

VAPORES

COMPANIA TRASATLANTICA

(antes de A. Lopez y C.a)

REPRESENTADA POR LA

COMPANIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS.

El vapor-correo

ISLA DE MINDANAO

CAPITAN D. GERONIMO GALIANA.

Saldrá el 7 de Octubre á las nueve de la mañana para Barcelona y Liverpool, haciendo escalas en Valencia, Cartagena, Cádiz, Vigo, y Coruña.

Admite pasaje y carga. Este y los demás vapores de la Compañía, reciben tambien carga para Génova, y Nápoles, con trasbordo en Barcelona; y para Londres, Amberes y Hamburgo, con trasbordo en Liverpool.

El registro se cerrará el día 4, último día de recibir carga á bordo.

Se efectúan seguros sobre embarques en estos vapores con la bonificación de 5 p. %.

Los equipajes se recogerán en el contra-registro de la Aduana nueva, previa presentación del billete de pasaje, desde las ocho de la mañana hasta las cuatro de la tarde del domingo 6, no admitiéndose á bordo en el día de la salida, sino los de camarote.

Desde dos horas antes de la salida, estará en el muelle de las cercanías de la Capitanía del Puerto, un vapor para conducir el pasaje á bordo; estando prohibido el embarque el día anterior.

El despacho de billetes de pasaje se cierra á las tres de la tarde de la víspera de la salida.

ADMINISTRACION: PLAZA DE GOITI 11.

Vapor-correo VENUS.

Saldrá en viaje impar para los puertos de Bantangan, Calapan, Boac, Laguinanoc, Pasacao, San Pascual, Palanoc, Donsol, Sorsogon, Legaspi, Virac y Tabaco, el sábado 21 del actual; regresando por las escalas de costumbre. Admite carga y pasaje.

3 Aldecoa y comp.

Vapor-correo GRAVINA.

Saldrá para Cullion, Cuyo, Puerto Princesa, Balabac, Cagayan de Joló, Joló, Isabela de Basilan, Zamboanga y Cottabato, el sábado 21 del corriente, á las cinco de la tarde. Admite carga y pasaje.

3 Larrinaga y Echeita.

Vapor-correo ROMULUS.

Saldrá para los puertos de Subic, Zúli, San Fernando, Salomague y Aparri, el sábado 21 del actual; regresando por las mismas escalas. Admite carga y pasaje.

3 Aldecoa y comp.

Vapor-correo BUTUAN.

Saldrá en viaje impar para los puertos de Romblon, Cápiz, Iloilo, Dapitan, Dumaguete y Cebú, el sábado 21 del actual; regresando por Iloilo, Cápiz y Romblon. Admite carga y pasaje.

3 Aldecoa y comp.

Viaje semanal á Sorsogon. VAPOR SERANTES.

Saldrá directamente para dicho punto, el miércoles 25 del actual, á las cuatro de la tarde. Admite carga y pasaje.

6 Aldecoa y comp.

Vapor remolcador CONSUELO.

Se fieta para hacer viajes particulares á Bahía y remolcar embarcaciones menores. Para más informes acídase al Muralón núm. 3.

Médicos.

Se necesitan para navegar en vapores de cabotaje.

ALDECOA Y C.a

Anloague 4.

COMISIONES AGENCIA FILIPINA REPRESENTACIONES BARCELONA

Recibe á comision para su venta azúcar, algodón, abacá, añil, café y demás productos filipinos.

Remite á Filipinas toda clase de efectos y artículos de Europa.

Encargos de todo género para la Península.

BARCELONA. Ribera 8, entresuelo. BARCELONA. JOAQUIN PELLICENA.

ESTABLECIMIENTO TERAPICO-FUNCIONAL de Manila

DIRIJIDO POR D. MARIANO G. TORNEL.

Gabinete oftalmológico. Gabinete neumoterápico. Gabinete hidroterápico. Gabinete electroterápico.

Funciona todo el día.

Horas de consulta con el Médico director de siete á once de la mañana.

Calzada del Iris núm. 7.

LA COMPAÑIA DE LOS TRANVIAS

compra CABALLOS que reúnan las condiciones necesarias para el tiro de sus coches.

En la Estacion de Sampaloc todos los dias de ocho de la mañana á cinco de la tarde.

pdmjh

ESCOLTA SINGER CALLE REAL

MANILA. SINGER ILOILO.

MAQUINAS PARA COSER.

Garantía ilimitada.—Enseñanza gratis á domicilio.—Atenciones y reclamaciones gratis.

Diez reales semanales.

AGUAS MINERO-MEDICINALES DE MARMOLEJO.

Gaseosas, bicarbonatadas, sódicas, ferruginosas y litínicas. Se venden en todas las Farmacias de esta Capital y provincias.

Botella de 4 litro. \$ 0-40

Id. de 2 id. " 0-30

Id. de 1 id. " 0-20

Depósito general Botica de D. Jacobo Zobel.

Calendario Y PARTE RELIGIOSA.

Setiembre, tiene 30 dias.

Santo del día.

19 JUEVES.—San Genaro ob. m'r, las Santas Pomposa vírg. y Constanza mártires.

Santo de mañana.

20 VIERNES. *Temperas y Vigilia.*—San Eustaquio, las Santas Teopista, Felipa y Fausta vírgen mártires. (Estacion.)

Parte Militar.

GOBIERNO MILITAR.

Servicio de la plaza para el 19 de Setiembre de 1889.

PARADA Y VIGILANCIA, los cuerpos de la guarnición.—JEFE DE DIA.—El Sr. Coronel D. Nicolás Jaramillo.—IAJUNTAMIENTOS, el Sr. Teniente Coronel D. Alejandro Rojí.

HOSPITAL Y PROVISIONES, núm. 6.—RECOMENDAMIENTO DE SACATE, y vigilancia montada, Arcilería.—PASO DE REVERENDOS, núm. 3.

De órden del Excmo. Sr. General Gobernador Militar interino.—El Teniente Coronel, Sargento mayor, José García.

Agenda.

ADMINISTRACION GENERAL DE COMUNICACIONES. CORREOS.

(No hemos recibido anuncio oficial.)

MOVIMIENTO DEL PUERTO.

SALIDAS DE ALTA MAR.

Para Saigon, vapor alemán "Nierstein;" en lastre.

Para Singaporo, id. inglés "Queen Victoria;" con coco seco.

Para Hong-kong, id. alemán "Velox;" con general.

ENTRADAS DE CAROTAGE.

De Paluan, berg-gta. "Jesús," en 16 dias, con mader-s: L. del Rosario.

De Iloilo, vapor "Butuan," en 34 horas, con general Macled y comp.

De Subic, id. "Rómulo," en 9 horas, con general: Aldecoa y comp.

SALIDAS DE CAROTAGE.

Para Naujan, pailebot "San Miguel."

Para Masbate, barca "Manuel."

Para idem berg-gta. "Registro."

Para Leyte y Masbate, vapor "Castellano."

Para Idem, pailebot, "Pepita."

Para Bataan, id. "Matilde."

Para Balayan pontin "San Ignacio."

Manila 19 Setiembre de 1889.

SO THE HISTORY IS WRITTEN

(Apéndice para el libro SUNNY LANDS AND SEAS.)

(Conclusion.)

Presigo examinando el capítulo. El día que llegaron á Manila (20 febrero 82) era día de carreras de caballos y se propusieron ir al Hipódromo, á cuyo efecto, dice Mr. Wilkinson, nos embutimos tres en un vehículo de dos ruedas muy estrecho, del tamaño de la mitad de un *dog-cart*, y vimos que en la gran tribuna casi todas las viejas madres de familia estaban fumando grandes cigarros cortados.—Nuestros paisanos, aquí, estaban disgustados por la alta ignorancia que en materia de carreras de caballos tiene la gente española.

¡Pobre Mr. Wilkinson y que desgraciado fué! Hacer un viaje costeaendo el mundo; llegar á la Oceania, ese verjel por excelencia de la esfera terrestre; fijar ávida la mirada en la exuberante vegetation que *postius* este país; soñar con los encantos orientales; venir dispuesto á escuchar los trinos melodiosos de las aves; las juguetonas; admirar los colores de las oropéndolas, y oír *triumphar* los tradicionales loros... y de repente, en el primer momento, así que pisaste el suelo de Manila, pasas en rápida transicion de la poesia pastoril á la mas prosaica de las concepciones de transporte, al más miserable medio de locomocion, á la repugnante carromata *chinera* guiada por fúido súcio y harapos que desde su espalda, el sudor, un olor insoportable pasando á las narices del viajero ó viajeros que en ella lleva; muy desgraciado. Yo en tu lugar, é inglés tambien, y poseido de la rabia que me hubiera proporcionado ir publicando así la bula en romandita, consigno en mis Notas una barbaridad más, y á pesar de buen británico desahogado, con toda la tranquilidad inglesa hago poner en letras de molde que en la Capital del Archipiélago filipino no existe otra clase de carruajes que los llamados en el país *carromatas*. Así como así, ya he leído yo, no sé donde, que en Singaporo el caruaje únicamente adoptado es el *coche anamita* tirado por chinos en vez de negros y que los parisienses han bautizado últimamente con el nombre de *pousse-pousse*.

¡Conque en la gran tribuna vieron ustedes á casi todas las madres de familia fumando puros?

Son 12 ó 14 nada más las carreras de caballos que he presenciado en Manila del año 83 á hoy, y ni en una, por casualidad, he llegado á ver lo que Mr. Wilkinson y compañeros de carromata vieron en UN DIA en Manila de los DOS Y MEDIO que ellos estuvieron. Apelo al testimonio de los más antiguos en el país, para que digan cuantas veces han visto en la tribuna fumar tabacos á todas las madres de familia, aproximadamente, como asegura aquel. Indudablemente ha leído en algun libro que las indias fuman mucho, y el día aquel de las carreras, los dedos se le hicieron no huéspedes sino tabacos.

¡Pero, señor, es posible que tengan ustedes un espíritu de observacion tan desahogado, que sean Vdes. tan *andaluces trasnochados* y que su despreocupacion llegue al extremo de pretender engañar ligeramente al público, aun cuando este público sea inglés!

No sabe V. Mr. Wilkinson lo muchísimo que nosotros sentimos que los paisanos de Vd., así como Vd. mismo, estuvieran disgustados por la alta ignorancia que en materia de carreras de caballos tiene la gente española. No trataré de negar que los españoles somos más dados al arte de los toros que á las fiestas de *Hipana*, la diosa de las caballerías, según los romanos; no trataré tampoco de menguar la competencia en esta clase de *sport* de los ingleses, que han nacido en el *ring*, donde apuestan sumas considerables; graduan el *handicap* de sus caballos con precision matemática, y se emborrachan con *champagne* en el lujo *break* sin apearse de él. Pero lo que sí no puedo menos de afirmar es que, pese á la poca galantería de los ingleses, su ninguna discrecion y su lamentable *hippania*, la gente española entiende tambien de estos espectáculos hipicos, y buena prueba de ello tienen si revisan los anales del Hipódromo de Madrid, donde pueden ver las costumbres de ellos, las proezas llevadas á cabo por notables caballos, los brillantes triunfos que se han alcanzado, y la regularidad, órden y acierto que, preside en estas fiestas. De manera que lejos de tener la gente española alta ignorancia, han probado Vdes. que la gente inglesa tiene alta vanidad por no calificar más durablemente la salida de tono que dan ustedes con la desgracia y desacierto de que se halla impregnado el capítulo que comento.

Pero no para aquí el cúmulo de mentiras que resaltan en el libro al tratar de Filipinas.

Hablando de las peleas de gallos y

después de dejar sentado que los detalles de la lucha con tan desagradables que no merecen mencionarse (por que desagradables, tiene cosas su libro de usted, Mr. Wilkinson, y sin embargo ha tenido V. la temeridad de darlo á la imprenta) establece una comparacion sin género *neris* diciendo que "los que hacen las guerras no son siempre los que pelean". Si se quiere V. referir á los que *sueltan* los gallos en el momento del combate, dejándolos libres, comparados con los Reyes, Emperadores ó caudillos que, siendo causa primordial de la guerra, *sueltan* sus ejércitos para la pelea y ellos no toman parte activa, le diré á V. que posee unas tenazas de primer órden para caza de comparaciones. De todas maneras, dehe V. tener presente que la comparacion es la más peligrosa de las figuras retóricas.

Mas adelante dice V. que "el propietario del circo y maestro de ceremonias, un opulento chino, quitó al comenzar la pelea, la gorra de uno de los dos propietarios de los gallos."

Después que lo mismo pudiera ser un chino que un indio, no el propietario del circo sino el contratista, y aparte de que tampoco hay maestros de ceremonias, así como existen *sentenciadores*, que el autor no menciona, tampoco está bien enterado en lo que respecta á la señal de la gorra, bajo la forma que emplea; pues quien no conozca las peleas de gallos en Filipinas, pensará lógicamente, después de leer el libro referido, que es condicion precisa y costumbre establecida, que un *maestro de ceremonias* quite la gorra de uno de los dos propietarios de los gallos momentos antes de la riña. Cuando las dos aves tuvieran un mismo pelo y el público no se entendiaria al hacer las apuestas por la semejanza de aquellas, entonces y solo entonces se señalará á uno de los *soldadores*, que tampoco es condicion *sine qua non* que sean sus dueños, para facilitar una buena inteligencia entre los que apuesten, pudiendo consistir la señal en cualquiera diferencia de vestido, sin que sea precisamente el sombrero, pues no sé que los indios usen "gorras". De manera que los casos raros, los que menos frecuentemente ocurren, la excepcion, es lo que sienta como base general Mr. Wilkinson en sus ligeros estudios etnográficos; y al dar una idea de las riñas de gallos en Filipinas, en vez de basarse en lo que ordinariamente sucede, lo que pudieramos llamar por regla ó ley de costumbre, que es lo que imprime carácter, fija su atencion tan solo en lo raro, en los casos excepcionales y poco repre-

tidos, única manera de dar siempre en en la herradura y nunca en el clavo, falseando los usos y costumbres y desviando la imaginacion del lector que nunca puede formarse un concepto acertado de aquello que lee. Y para decir esto anticipa á modo de exordio, que con objeto de experimentar un goce intelectual y elevado se fueron á la gallera, ¡Pues bastante hemos ganado con sus *altos goces intelectuales*! Si al hacer el estudio de las costumbres y pasiones de un pueblo, es cierto que se puede *sublimarse*; cuando aquellas son todas tan erróneamente interpretadas, aún las más triviales, entonces el etnógrafo como Mr. Wilkinson es un *sublime asesino de la Historia*.

Al regresar á bordo, dice: "el mar aquí está lleno de culebras, á miles, nadando alrededor del buque que está fondeado." Pues amigo mio, perdido por mil, perdido por mil quinientos. Ya que se meció á decir atrocidades, no debiera usted haberse parado en consideraciones, y decir, de hecho, que en la bahía de Manila existen monstruos marinos con cola de pescado y cuerpo de dragon; hipopótamos en gran abundancia y sirenas que tocan la guitarra los jueves y domingos de doce á dos de la madrugada, porque de todas maneras V. siempre vá de *Scila á Caribdis* y porque á nadie se le ocurre decir, sin tener calculentada la imaginacion, que las culebras nadan á miles alrededor de un buque fondeado en la bahía de Manila, sino á algun autor de cuentos mitológicos.

En las carreras de caballos no vió Mr. Wilkinson mas que tabacos; en la gallera, maestros de ceremonias; en la calle indios con chaquetas de pira sobre el cuerpo desnudo; en las casas *flecos* de conchas; y á bordo del "Ceylon" solo soñó con culebras. Si siguió V. en ese estado todo el derrotero de su viaje, que cosas tan lindas habrá V. dicho de la India, de las Posiciones de los Estrechos, de la China, del Japon, de las Islas Sandwich y de California, puntos todos que Vds. han visitado en su vuelta de cinco meses.

Prosigue el autor diciendo que estuvieron "muy apesadumbrados, por no ver el interior de la isla ni tampoco los aborígenes que son decididamente feos" y de los cuales acompaña un bosquejo en lámina.

Pero entonces ¿en qué quedamos? Si se ponen VV. tristes por no tener tiempo de ver los aborígenes, ¿cómo se atreven á decir que son feos? ¿Con que conviccion de historiadores han permitido que estampen una lámina en su libr-

representando un tipo regional, habitante primitivo, que Vs. no han visto? Así ha salido ello. Véase la muestra. Un individuo de una raza especial de contradictorios caracteres, tales como estos: el labio superior de la raza cancélica y el inferior más grueso que aquel, de la raza mongola; la nariz, que todas las mezclas de las razas semíticas y africanas ó negras las tienen chata, así como el pelo rizado y cráneo estrecho, en el bosquejo á que me refiero, tiene el aborígena filipino una nariz descomunada, borbotónica, y el pelo liso y abundante en forma de flequillo franciscano, caído hacia la frente, cubriendo una cabeza de ancho cráneo y de la cual, en la parte de la coronilla, sale un apéndice en forma de canal bastante larga que ni se sabe que significa ni el uso á que se destina.

Y se habrán quedado tan tranquilos después de semejante *inglesada*! ¡Pues buena idea se habrán formado los londinenses de lo que es un indio de Filipinas! No sé yo cuál es peor, si desfigurarse de tal manera la raza aborígena filipina, ó envenenarla en masa, haciéndola desaparecer, conforme al sistema británico que tiende al anonadamiento de las tribus conquistadas, como aconteció en Australia, en Hamter, en las Indias, en el Cabo y en Van-Diemen, donde de *gimnetos* sus indigenas dejaron *siete* con vida, haciendo de la muerte el auxilio de la civilizacion.

Y finalmente, Mr. Wilkinson, termina su capítulo filipino, diciendo textualmente *The Spanish administration of Manila, the say, is disgraceful and the Governor nothing more nor less than a robber. Our friends here will not eren let us post our letters, for fear that they should be destroyed for the sake of the stamps.*

Esto no necesita comentarios.—Un renombrado escritor francés contemporáneo ha dicho en una de sus infinitas obras, que la lengua española sonora y rotunda, es de metal y que debe componerse de 78 partes de cobre y 22 de estaño como el bronce de las campanas. Pues bien, ahora añado yo. La lengua de los ingleses es de acero puro y afilado sin aleacion alguna, y donde quiera que vibre, corta y raja sin piedada como una navaja de afeitar ó hacha de desalmado leñador.

Si el objeto que se propuso el autor del *Sunny Lands and Seas* fué ridiculizar este país, como á primera vista parece, llevado de ese espíritu de la gente británica hacia todo lo que se halla fuera del campo de su propiedad ó de su dominio, sin preocuparse de si lastima ó

es hoy, no quiero, Decock podría creer que lo miramos como á un personaje importante; mientras que te aseguro que todavía tengo vergüenza de que haya entrado en nuestra familia.

—Bonifacio, Bonifacio, dijo suspirando Mad. Romys, muy desaminada; no seas injusto con el excelente Ernesto. Hace feliz á nuestra hija; la ama y la respeta mucho; trabaja de día y de noche para dulcificar su existencia. Sólo por esto le debemos muchas consideraciones y gratitud.

—En efecto, podría ser peor, contestó Romys; y convengo en que áun podría querer á Ernesto no teniendo riquezas; pero hay una cosa, Julia, que no puedo perdonarle. El tiene la culpa de que Herminia no haya traído trescientos ó cuatrocientos mil francos á la familia. ¡Quién sabe! Con lo que ella vale hubiera podido encontrar un esposo con un millón. Ernesto nos ha privado de esta probabilidad casi segura.

—¿Puedo dejar la plata en la mesa, Bonifacio? —No, bien ves que estoy de mal humor; no me irrites más con tus instancias.

—Pues bien, Bonifacio, mandará á la criada que la vuelva á guardar en los estuches. Yo que me había hecho ilusiones con el día feliz en el cual Herminia nos traía á su segundo hijo.....

—Día feliz, segundo hijo, murmuró M. Romys. Tienes una manera de calcular muy extraña; dos hijos en dos años; si esto prosigue, podrán tener una docena. Supongo que Herminia, despues de nuestra muerte y despues de la muerte del tio Juan, tendrá unos cuatrocientos mil francos, y sus hijos no heredarán

más que cuarenta mil francos cada uno; ¡dices miserables en la familia de los Romys! Esto es horrible; esto me preocupa noche y día. Heber estado trabajando toda la vida para juntar dinero, y morir con la cruel certeza que nuestra familia se quedará sin nada. Nuestra hija Teresa, por el contrario, es una jóven ejemplar. Parece que ha nacido para el provecho de la familia; su herencia no se dividirá jamás.

—¡Ah! Si Dios le enviara un niño, dijo Mad. Romys, exhalando un profundo suspiro.

—Como no basta con que la familia de Herminia se aumente de una manera tan amenazadora, quisieras que Teresa...

—No es esto lo que quiero decir, Bonifacio.

—Pues qué quieres decir?

—Teresa no es feliz; M. Pottewal la hace pasar una vida triste....

—¿Díjame: no me hables de ese descañado Pottewal gruñó Romys encolerizado. Es un ignorante, un cobarde. Si no tuviera una mujer de tan buena cabeza como nuestra hija, moriría quizás sin tener nada. Podría ganar mucho en las presentes circunstancias; pero es demasiado tonto y demasiado indolente para aprovecharse de ellas. Podía ganarse un caudal con el solo trabajo de cogerlo, y lo deja escapar. Hé aquí la justa causa de la pesadumbre de Teresa.

—Créme, Bonifacio, dijo su mujer, hay además otra causa particular. Conozco el carácter de Teresa; ella no ha manifestado nunca mucho amor por nadie ni por nada; pero siempre ha tenido un entusiasmo, por los niños pequeños. Cuando era soltera, ¿no pasaba años enteros en hacer vestidos para los niños de los

—Os equivocais con respecto á la negativa de Teresa, contestó Pottewal, sin darse por sentido del tono acre de su suegro.

—Pero entonces, decid la razon.

—La razon son los hijos de su hermana, á quienes ella no puede ver.

—¿Qué ocurrencia! ¿Qué le importan á ella los niños de Herminia? ¿Acaso tiene que educarlos? A menos que Teresa no deplora en el fondo de su alma la extremada disminucion de nuestros bienes y el descrédito de la familia. Este modo de pensar es igualmente legítimo y honroso, no os parece lo mismo, Francisco?

—No es eso, contestó Pottewal. Cada vez que Teresa oye hablar de los hijos de su hermana, se considera desgraciada y llora tan amargamente, que casi me pongo malo por la lástima que me causa, aún cuando en esos momentos esté muy lejos de ser amable conmigo.

—¿Lo ves, Bonifacio? ¿No te lo he dicho? replicó la anciana.

—¿Con qué es cierto? ¿Teresa desea tener hijos?

—Daria la mitad de mis bienes si Dios quisiera bendecir nuestro matrimonio.

—¿Vos también, Francisco? ¡Vaya, estais buenos los dos!

—Es por Teresa por lo que yo lo deseo con ardor, dijo Pottewal. Estoy casi seguro de que ella sería feliz si llegara á ser madre; un hijo daria una direccion á nuestro cariño y á nuestras ideas. No estaríamos siempre uro junto á otro sin saber qué hacer ni qué pensar, y Teresa de mal humor.

—En efecto, quizás tengais razon, murmuró

labios, parecía un ángel bajado del cielo.

Se deslizo ligera como un espía, se aproximó poco á poco hasta que pudo mirar por encima del hombro de su marido lo que éste hacía.

Pero apenas hubo mirado el dibujo, empezó á temblar y se le escapó un grito que no tuvo la fuerza de contener.

M. Decock saltó sobre su silla sobresaltado antes de poder decir una palabra. Herminia estaba suspendida á su cuello colmado de caricias.

—Ernesto, querido mio, me haces morir de felicidad ¡Qué inmenso es tu amor! La ves vivir, amas ya á la hija que Dios nos ofrece; ¡gracias, gracias!

Dejó caer la cabeza sobre su hombro y vertió sobre su pecho lágrimas de la más dulce emocion y felicidad.

217

213

deja de lastimar el decoro de un pueblo y la dignidad colectiva del patriotismo, saltando todas las vallas del respeto con una audacia digna de la mayor censura; si tal fin presidió en su mente, sobreponiendo á lo exacto, consideraciones particulares, entonces la obra de Mr. Wilkinson, escrita con mas artificio en la frase y repulsivo desagrío que amor á la verdad, es solo digna del mas soberano desprecio. Si, de otra manera, el autor cándidamente engañado y poco profundo en sus observaciones, ha firmado su obra, creyéndola bien pensada y mejor escrita, con seguridad de criterio, en este caso, la escasa sagacidad de Mr. Wilkinson, su deplorable ingenio, lamentable indiscreción, desacertado juicio é incorrecta forma, constituyen la penitencia de su culpa.

Termino repitiendo el epígrafe, *So the history is written.* Así se escribe la historia.

Daet (Camarines Norte) 7 Setiembre.—89.
G. L. DE C.

PROSPERIDAD DE BILBAO

Describiendo el panorama que, desde cierta altura, ofrece Bilbao, dice un viajero á *La Época*:

“A un lado de la ría, rompiendo la línea borrosa de la ciudad vieja, se ve el nuevo palacio municipal, digno de grandes esfuerzos, todo él de piedra de Augusta, macizo, hermoso, con jardín y verja de hierro; enfrente el nuevo teatro de la Opera, copia fiel del de París, cuyo muro descansa sobre la inóvil laguna; muy cerca, en la opuesta orilla, levántase, como surgiendo de las verdosas aguas, la estación del ferro-carril de Portugalete, una pequeña maravilla de la arquitectura moderna, pero menos suntuosa, menos grande que el templo erigido á la Musa de Mozart, Beethoven y Rossini, que será sin duda el mejor edificio de la villa; al otro lado, en el ensanche, que viene á rectificar la falta cometida por los fundadores de Bilbao, se ve el trazo de grandes hoteles, anchas y rectas vías, jardincillos y plazas circulares; arbolado frondoso; el solar del futuro palacio de la Diputación, que será digno albergue del principal y más potente organismo de esta provincia; unaalhóndiga que no sirve ya para el pujante comercio, que aquí va en progresión ascendente; dos escuelas, que ya quisiera para sí ese desahogado Ayuntamiento de la corte, porque en ellas pueden albergarse holgadoamente de día y de noche 500 niños y adultos; dos teatros, de ingeniosa composición, pues pueden convertirse, por medio de simples mecanismos, en r-fldero de gallos, salon de conciertos, de ópera, de baile ó de declamación, circo de invierno ó de verano, que para eso cuentan con bsterías de luz á propósito, butacas cómodas, asientos corridos, sillales rejilla y cuanto se puede apetecer. Y junto á todo esto, paseos como el de las Arenas, fresco, bien oliente, saturado de los aires marítimos, que se entremezclan con los aromas de aquel inmenso bosque, en que hallan asilo seguro millares—no se asombre el lector—de niños durante las últimas horas de la tarde, y multitud de personas mayores, que discurrren tranquilamente por aquélla hermosa alameda, libres de los peligros de coches, tranvías, vagonetas y ferro-carreles que, como signo de la potencia industrial de esta villa, cruzan en varias direcciones la población para ir á morir en la ría, llena de barcos de alto porte y de otros pequeños que hacen el comercio de cabotaje.

LA CUESTION DE GRETA

La historia de esta isla es una continuada serie de vejaciones y de sufrimientos, de despotismos y de tiranía, alimentados por el espíritu musulmán contra los cristianos, cuya resignación viene siendo verdaderamente heroica. Desde la toma de Candía por los turcos á mediados del siglo XVII, los cristianos han sido constantemente víctimas allí de la rapacidad de los Visires y de los ultrajes de los musulmanes, que al parecer no han tenido nunca otro propósito que hacerles imposible la vida, consiguiéndolo en parte por la frecuente emigración á Atenas. Antes de la guerra de Crimea, Rusia, amparada por los tratados de Andrinópolis y de Usekir-Sklessi, y por el gran ascendiente que tenía en Turquía, mantenía á raya los desmanes del Gran Visir y obligaba á éste á respetar los derechos de los cristianos y á hacer justicia á sus reclamaciones. Bien es verdad que en esta época no era mejor la suerte de los musulmanes, que, por otra parte, no tenían siquiera el recurso de apelar á naciones protectoras. Mientras existió el cuerpo de genizaros, consiguieron tenerle de su parte; y en muchos casos impusieron su voluntad al Sultán; pero disuelto aquel, los Bajras, libres de contrapeso, pudieron hacer cuanto les agradaba. Después de la guerra de Crimea han vivido en la esperanza de que la protección de Francia, Inglaterra y Rusia sería una garantía de que en lo sucesivo se les haría justicia y se respetarían los derechos de los cristianos, y en esta creencia regresaron á Creta todos aquellos que habían abandonado la patria voluntariamente, refugiándose en la simpática y cariñosa hospitalidad que les ofrecía Atenas. Pero vana ilusión: el Sultán no cumplió sus promesas, la tiranía iba en aumento y aquellos reimpatriados, puestos al frente de los descontentos, desde el Gobierno y desde la Asamblea general, promovieron la insurrección de 1866 á 1869 que en un momento pudo producir la guerra general en Europa y hasta en el mundo entero por la adhesión de los Es-

La orquesta de la capilla interpretó la inspirada misa grande del maestro Rossi, y en el ofertorio, el Sr. *Delegado Régio*, presentó al Santo Apóstol la ofrenda nacional de mil escudos de oro, votada en Cortes del Reino, y constitutiva de la Ley 15, título 1.º, libro 1.º de la *Novísima Recopilación*.

A este solemne acto asistieron, además de todas las autoridades é invitados, muchos caballeros del hábito de Santiago, en traje de ceremonia, terminando tal solemne función religiosa con la bendición papal.

Durante estas fiestas, la Basílica ostentó, además de las banderas conquistadas á varias naciones en victoriosas expediciones y gloriosas para el Ejército español, el famoso gallardete de Lepanto que pendiente de la altísima bóveda, sobre el coro, baja hasta el pavimento.

Se expuso tambien, cubriendo los muros del claustro, la magnífica galería de tapices.

Después hubo juego de cucufas é iluminaciones en distintos lugares.

Continuó en este día la renombrada feria del Apóstol.

El día 26 siguieron las funciones religiosas, los cabezudos y gigantones, exhibición de trabajos artísticos, distribución de premios, gran carrera de caballos, serenata, iluminación y fuego de cuerda.

El día 27 se inauguró con un concierto matutino, hubo misa mayor, procesion del patronato, iuminacion á la veneciana y baile.

Finalmente, el día 28 hubo misa de campaña, carroussel y juego de cintas, gran retreta, que recorrió diferentes calles de la ciudad, acompañada de las músicas y computa de gran número de bachas de viento, faroles de colores, banderas, estandartes y grandes tarolas, cerrando la marcha una gran carroza.

Durante el desfile de la comitiva en la Plaza de Alfonso XII, se repitió en ella la iluminación del día 25, y la retreta se recogió en el punto de salida.

Durante los días de las fiestas, estuvo abierto al público, en el palacio de San Clemente, el Museo Arqueológico y la Exposición de Artes decorativas organizada por la *Sociedad Económica*; en el edificio de Fonseca, el Museo Anatómico de la facultad de Medicina, y en la Casa Hospicio el Colegio de Sordo-Mudos, y la magnífica escalera de caracol, para que pudieran ser visitados por los forasteros.

FIESTAS EN SANTIAGO

He aquí ligeramente extractadas las que en honor del Apóstol patron de las Españas se celebraron en Compostela los días 24, 25, 26, 27 y 28 de Julio:

El primer día recorrieron por la mañana las calles músicas y gaitas tocando alegres alboradas.

Hubo gigantones, cabrúlos, paseo de moda, solemnes vísperas en la Catedral, juego de cucufas, con comparsas de gaiteros, bailes del país, feria, de noche el tradicional y magnífico fuego de artificio, iluminación y globos.

El día 25 se anunció con dianas y hubo solemne función religiosa, oficiando de pontifical el Arzobispo.

Durante la procesion mitrada que, con la sagrada reliquia del Apóstol, recorrió las naves de la Santa Basílica, fué oída la antiquísima música de la *Cruz Media* el *canto de las chirimías*, y cruzó el espacio en la gran nave central el tradicional incensario ó bota-fumeiro.

tados-Unidos de América á la política ruspriana, oposita á la franco-anglo-austriaca, y que produjo de hecho una agitación profunda en Oriente, cuyas consecuencias se están tocando en el día.

Aquí el importante movimiento, y sobre todo los auxilios prestados por Grecia á los insurrectos, dieron lugar á la conferencia de París de 20 de Enero de 1869 y cuyo primer acuerdo fué de todo punto hostil á Grecia puesto que la ordenaba se sometiese á Turquía y dió un veto dicto de inculpabilidad á la Sublime Puerta por las ferocidades cometidas en Creta.

Tal solución, como no podía menos de suceder, dejaba en pié la eterna cuestión entre musulmanes y cristianos y el espíritu de venganza que tanta arbitrariedad había creado no ha dejado un solo momento de manifestarse, alentando en aquellos sufridos habitantes la esperanza en la hora de la libertad, que es el consuelo de los oprimidos.

Hay estamos en uno de esos momentos en que la lucha de religión y la negación del Sultán á dar oídos á las reclamaciones y á las quejas de los cristianos plantea de nuevo la cuestión separatista y la incorporación de Candía á Grecia, fiel amiga en todo tiempo de los perseguidos en aquella isla.

Por esto, uno de los primeros actos de la Asamblea cretense ha sido dirigir un llamamiento al helenismo, reclamando su concurso y apoyo para sostener la lucha que les impone la realización de sus propósitos, y aunque el Gobierno de Atenas observa, en apariencia al menos, una actitud correcta, la prensa griega y la opinión pública ejercen tal presión que está muy generalizada la idea de que es posible que el Ministerio Triplicis no pueda resistir la corriente.

La actitud de Inglaterra no es contraria á la independencia de Creta, autorizando á creílo así la idea emitida por el Sr. Marqués de Salisbury en una reunión de conservadores ingleses sobre la probabilidad de la separación de Creta de Turquía; por más que no pueda precisarse si esa separación sería aprovechada por Inglaterra ó por Grecia.

Atribuyese al Rino- Unido ser el instigador del movimiento actual cretense, y algo debe de haber de cierto puesto que en un *meeting* celebrado en Candía se acordó pedir á Inglaterra su protección, lo cual ha dado motivo á conferencias y entrevistas entre el Ministro de Relaciones exteriores en Turquía con el Embajador inglés en Constantinopla.

Y es tentador el acuerdo para Inglaterra, pues con Candía estaría completa la línea de sus posesiones en el Mediterráneo.

Tambien se culpa á Rusia de los trastornos de Creta, porque el Imperio moscovita comprende muy bien que uno de los medios más prácticos para llegar á Constantinopla es acarrearle las simpatías de las poblaciones descontentas y formar así poco á poco la fuerza del Sultán, y así lo ha hecho siempre; pero asimismo se ha cuidado muy mucho en todas ocasiones de no ensañar á esos pueblos el camino para llegar á la independencia.

Alemania é Italia hacen grandes esfuerzos cerca del Sultán para conseguir de él concesiones á favor de los cretenses, á que no está dispuesto, pues siguiendo la tradición contesta á las peticiones de éstos con énfasis de tropas.

La intervención de Grecia en favor de la insurrección desencadenaría la guerra en los Balcanes, y acaso produciría una configuración europea, y por otra parte, Alemania no puede oponerse, ostensiblemente al menos, á las pretensiones de helenismo en vísperas del matrimonio de una de sus hermanas con el Príncipe heredero de Grecia, porque haría imposible el viaje del Emperador á Atenas y echaría á esta nación en brazos de Rusia y Francia.

Trátase en estos momentos de que el Ministerio griego reclame la intervención de la triple alianza para dar una solución pacífica á la cuestión cretense. Si Grecia consiente en adherirse formalmente á los dos Imperios del Centro y á Italia, las potencias aliadas ejercerían su influencia cerca del Sultán para obtener de Turquía la cesion de Creta á aquel Estado á cambio de garantizar la integridad del resto del Imperio otomano, entrando éste á la vez que Grecia en la alianza. Por el contrario, si Grecia prefiere entenderse con Francia y Rusia, la triple alianza se encargaría de mantener el *statu quo*.

Estos son los términos en que está planteada la cuestión cretense, de excepcional importancia por las complicaciones que pudiera producir en Europa.

Registro del servicio Meteorológico en LUZON Y COSTA DE CHINA.

Observaciones correspondientes á las 10 h. a. m. y 4 h. p. m. del día 17 de Setiembre de 1889.

ESTACIONES.	Latitud y Longitud.	Temperatura.	Humedad relativa.	Vientos.	Estado del cielo.	Cantidad de agua caida.
Hankow	36° 25' N. 114° 15' E.	24.4	82	ENE 4	2	0.0
Shanghai	31° 10' N. 121° 35' E.	27.4	75	ENE 5	2	0.0
Nankín	32° 10' N. 118° 45' E.	25.4	80	ENE 5	2	0.0
Tientsin	39° 10' N. 117° 10' E.	26.4	78	ENE 5	2	0.0
Peking	39° 55' N. 116° 25' E.	27.4	77	ENE 5	2	0.0
Taipeh	25° 10' N. 121° 35' E.	26.4	79	ENE 5	2	0.0
Canton	23° 10' N. 113° 15' E.	27.4	78	ENE 5	2	0.0
Amoy	24° 10' N. 118° 15' E.	27.4	78	ENE 5	2	0.0
Hongkong	22° 15' N. 114° 15' E.	27.4	78	ENE 5	2	0.0
Macao	22° 15' N. 113° 45' E.	27.4	78	ENE 5	2	0.0
Haidi	18° 45' N. 115° 15' E.	27.4	78	ENE 5	2	0.0
Singapoor	1° 15' N. 103° 45' E.	27.4	78	ENE 5	2	0.0
Yokohama	35° 30' N. 139° 45' E.	27.4	78	ENE 5	2	0.0
Kobe	34° 45' N. 135° 15' E.	27.4	78	ENE 5	2	0.0
Manila	14° 35' N. 121° 00' E.	27.4	78	ENE 5	2	0.0
Samarang	7° 15' N. 124° 15' E.	27.4	78	ENE 5	2	0.0
Cebu	10° 15' N. 123° 45' E.	27.4	78	ENE 5	2	0.0
Iloilo	10° 45' N. 122° 45' E.	27.4	78	ENE 5	2	0.0
Davao	7° 15' N. 125° 45' E.	27.4	78	ENE 5	2	0.0
Mabuhay	6° 45' N. 126° 15' E.	27.4	78	ENE 5	2	0.0
Calcuta	22° 30' N. 88° 30' E.	27.4	78	ENE 5	2	0.0
Bombay	18° 45' N. 73° 15' E.	27.4	78	ENE 5	2	0.0
Madras	13° 15' N. 77° 45' E.	27.4	78	ENE 5	2	0.0
Singapore	1° 15' N. 103° 45' E.	27.4	78	ENE 5	2	0.0

NOTA.—1.º En la fuerza del viento se cuenta, 12 = Huracán; los demás números intermedios sirven para expresar la fuerza relativa á aquellos extremos.

2.º En el estado del cielo 0 = completamente despejado, 10 = completamente cubierto; los demás números intermedios expresan las partes de cielo cubiertas.

ESTADO DEL TIEMPO:
* PROBABLE HASTA MEDIO DIA DEL 19
Los barómetros relativamente altos, aunque con tendencia á bajar; el tiempo sigue por ahora con las indicaciones de ayer.

PUNTOS RELIGIOSOS.

ULTIMO DIA.
El martes fué el último día del Tríduo que venia celebrándose en la iglesia de Santo Domingo.

Después del Rosario, Completas y Salve, predicó el M. R. P. Fr. Norberto del Prado, quien con habilidad suma recordó las últimas palabras de Jesús suplicándonos que permanezcamos unidos á él; y nos unimos con Jesús por medio del Sacramento de la Eucaristía. Explicó los efectos que en nuestra naturaleza causa la comunión.

Nacemos con Jesús por el bautismo, nos fortalecemos por la confirmación, nos movemos, existimos y vivimos en Jesús por la comunión y participando de su divinidad que es su desigmo, dejamos en la sepultura el polvo, para ser semejantes á Jesús resucitado que es nuestro modelo.

Entonces los resplandores de la divinidad brillan con brillo mayor que las estrellas y nos llenamos de luz que eclipsa la del sol.

El discurso era preciosísimo sobre un campo ó fondo teológico.

Al sermón siguieron las letanías y la procesion del Santísimo Sacramento por las naves de la iglesia, llevando el *Sacro Viril* el Obispo de Babiloy Reverendísimo Sr. Fr. Bernabé Czon.

La iglesia estaba esplendente de luz y la concurrencia numerosísima.

Ayer mañana se celebraron los funerales por el eterno descanso de las almas de los hermanos terceros de la penitencia de Sto. Domingo, asistiendo á la solemnidad bastante concurrencia.

OFICIAL.

CUADRILLEROS

(Gaceta de ayer).

GOBIERNO GENERAL DE FILIPINAS.
Secretaría.

NEGOCIADO 5.º
Manila, 18 de Setiembre de 1889.
En vista de las deficiencias que la opinion general atribuye al servicio que prestan en la actualidad los cuadrilleros, y en tanto que por el Gobierno de S. M. se resuelve lo conveniente para su reforma,

se modifican los siguientes artículos de Reglamento de cuadrilleros, aprobados por el antiguo Gobierno Superior de Filipinas en 16 de Abril de 1855.

Artículo 1.º En cada pueblo de las diferentes provincias del Archipiélago se hará un alistamiento el día 1.º de Mayo de cada año, de todos los españoles que hubiesen cumplido antes de dicho día 21 años de edad y no pasen de 35, con objeto de constituir una fuerza destinada á defender el pueblo y perseguir malhechores, que tomará el nombre de "Cuadrilleros del Somaten."—El sorteo del corriente año tendrá lugar en Noviembre próximo.

Los guardas que tienen algunos dueños de haciendas ó fincas rurales, podrán ser incluidos como voluntarios en el alistamiento de los cuadrilleros del pueblo de su demarcación, siempre que lo soliciten y reúnan las condiciones prevenidas, acordándose su inclusión por el Jefe de la provincia, previo informe de la Junta encargada de formar el alistamiento y del Oficial de la Guardia Civil respectiva, entendiéndose que mientras estén al servicio de la finca, será cuenta del dueño de ella socorrerlos con el haber ó salario convenido.—El Jefe de la provincia y en casos urgentes el Oficial de Guardia Civil de la demarcación, podrá disponer de estos guardas para perseguir malhechores, siempre que sea para reunirse á otras fuerzas del Ejército de la Guardia Civil, tercios de policía ó cuadrilleros destinados al mismo fin, pero sin obligarles á salir más allá de los límites del pueblo en cuya jurisdicción se encuentre la finca.—El armamento de estos individuos será como en la actualidad, de los mismos interesados ó del dueño de la finca, pero debiendo serles recogido si una vez caducada su licencia de armas, no se renueva, ó si dejan de prestar servicio como guardas en la hacienda, en cuyo caso el dueño de la finca deberá participar al Gobernadorcillo y al Oficial de la Guardia Civil para que sea dado también de baja en el Cuerpo de cuadrilleros.

Art. 2.º Serán exceptuados de este alistamiento los que pertenecían al Ejército activo, los retirados, los empleados civiles y de Hacienda, entendiéndose por estos los Jefes, oficiales, aspirantes y los Reverendos Padres de las órdenes religiosas, los clérigos y los que tengan el grado de doctor ó licenciado en alguna carrera, así como los que sean inútiles por enfermedad que se justificara.

Art. 3.º El Gobernadorcillo, el Capitán de Cuadrilleros y seis principales que designará el Gobernador de la provincia, presididos por el R. ó D. C. Fárroco, harán el alistamiento y determinarán cuáles de los alistados y de sus antecedentes los que tengan malos, cuyo informe se remitirá al Gobernador de la provincia por conducto del Capitán respectivo de la Guardia civil.

Art. 4.º Aprobado por el Gobernador de la provincia el alistamiento y anotados los de mala conducta y antecedentes, formará una relación por edad, de menor á mayor, separando de los primeros, ó sea de los más jóvenes, el número necesario para que turnando en el servicio diario y gratuito de casas de Gobierno, Tribunales, bantayanes y rondas, no les correspondiera durante el año, mayor número de días de servicio que el que imponga la prestación personal. Para esto, los Gobernadores de provincia con noticia detallada de estos servicios, propondrán al Gobierno general el número de los que haya que designar, y aprobado, se procederá á la designación, cuyos individuos tomarán el nombre de "Cuadrilleros del Somaten," y los restantes, ó sea los del primer grupo, ó sea los Cuadrilleros del Somaten, prestarán personalmente el servicio en las cárceles, casas de Gobierno y Tribunales de su demarcación, durante tres meses si se les retribuyese y por días cuando no, designándose para cada turno la mitad más de suplentes para reemplazar á los que se pongan enfermos ó faltaren; debiendo todos en el primer caso prestar servicio por lo menos un mes completo que terminará siempre en fin de mes. Los individuos de mala conducta ó malos antecedentes quedan exceptuados de este servicio, pero en cambio se les utilizará en otros de limpieza de Tribunales, conducción de pliegos, etc.

Art. 5.º Solo se emplearán en circunstancias normales dos cuadrilleros en cada casa de Gobierno, dos por la noche

en cada Administración de Hacienda, cuando no esté situada en la casa de Gobierno, uno ó dos, según la importancia del pueblo, en cada Tribunal, y ocho con dos Cabos en las cárceles de distrito en que haya Juzgado de 1.ª instancia y no hubiese fuerza del Ejército para su guardia, con objeto de que ésta la cubran alternando un Cabo y cuatro cuadrilleros cada día, los cuales disfrutarán de los haberes que marca el art. 26 del Reglamento, pero no los empleados en las casas de Gobierno, Tribunales, rondas, bantayanes, etc., si previamente no se dispone así, para lo cual los Gobernadores civiles, oyendo al Gobernadorcillo de cada punto y á la Guardia civil, propondrán al Gobierno General el número de cuadrilleros que han de emplearse en cada punto con goce de haber, y expresando siempre el crédito sobrepante que ha de resultar después de pagar los que presenten servicio en la cárcel.

Tanto los haberes de los cuadrilleros que presten servicio en la cárcel como los de otros cualquiera á quienes se les señale por el Gobierno General y los que tengan derecho á ellos por haber hecho salidas, se distribuirá á presencia del Gobernadorcillo y Capitán de Cuadrilleros, vigilando esta distribución el Oficial 6.º Comandante del puesto de Guardia civil.

En el primer presupuesto que se forme de gastos municipales, se incluirá lo necesario para el pago de los cuadrilleros que deban prestar servicio.

Art. 8.º Se permitirán los cambios entre los cuadrilleros que deban prestar servicios y tambien se admitirán voluntarios para los servicios que deban pagarse, tal como los de guardia de cárcel y demás, á quienes se les concederá, precediendo siempre informe de la Guardia Civil, que demuestre la buena conducta de los que lo pretendan.

Art. 9.º Para los servicios á caballo que ocurren quedarán exceptuados del servicio de guardias, rondas y plantones en las cárceles, casas de Gobierno, Tribunales, bantayanes y demás, cuatro cuadrilleros montados en caballos de su propiedad en los pueblos de mil contribuyentes por cédula personal, seis en los pueblos de mil uno á cuatro mil cédulas, y ocho en los pueblos de cuatro mil cédulas en adelante.—Queda entendido que los servicios que deben prestar estos cuadrilleros son los de conducir órdenes importantes relativas á persecucion de malhechores ó defensa del pueblo, y toda clase de salidas para este servicio, así como el acompañar á las autoridades á más de cuatro leguas de distancia de la cabecera cuando hubiere peligro para sus personas, quedando abolida la costumbre de que lo verifique cuando van de paso ó á puntos de menor distancia.—Los oficiales han de procurar tener caballo que estará exento del impuesto respectivo, así como los de los cuadrilleros que correspondan al pueblo por su importancia, conforme lo dispuesto por la Dirección general de Administración Civil en 19 de Enero de 1886.

Art. 10.º Los Gobernadores con conocimiento de la clase de armas que usen los criminales en aquella demarcación, propondrán al Gobierno General las que deben usar los cuadrilleros.—De las que haya en los Tribunales para este objeto, deberán dar noticia los Gobernadores de la provincia á los Jefes de la Guardia Civil, según lo dispuesto en el artículo 6.º del Superior Decreto de 26 de Agosto de 1886.

Art. 13.º Los cuadrilleros se reunirán una vez al mes en la puerta del Tribunal 6.º Parroquia para pasar lista y enterarse de sus obligaciones y siempre que las campanas de la Parroquia, Tribunal 6.º vigiles den el toque convenido para avisar la presencia de malhechores ó que por bando se ordene la reunión para salir en su persecucion. En el primer caso ó sea para defenderse, han de reunirse los que tengan licencia para uso de armas de fuego en la demarcación.—Los que presten el servicio en la casa de Gobierno, Cárcel y Tribunal, en cuyos edificios deberán permanecer, alternarán para que de ellos haya siempre durante el día la mitad en las horas en que no sean necesarios todos.

Art. 23.º Los Gobernadores remitirán á la Secretaría del Gobierno General en el mes de Junio de cada año, el presupuesto de cuadrilleros empleados para el siguiente y lo correspondiente á tres días de salida por cada mes para ocho cuadrilleros en la provincia, incluyéndose esta partida en el presupuesto municipal del siguiente año.—Para la formación de este presupuesto se tendrá presente que á menos de concederse á otros de un modo determinado, sólo tendrán derecho á haber las clases y cuadrilleros empleados en la custodia de presos de la cárcel.

Art. 24.º Los Gobernadores aprobarán el estado de servicios extraordinarios sin

—¿Por qué?
—Teresa se ha enfadado; yo no puedo acostumbrarme á sus palabras duras, y todavía estoy impresionado de oirla.
Había en el eco de voz de Pottewal tanta desanimación; en su semblante demacrado y pálido se marcaban tan visiblemente las señales de sufrimientos, que Mad Romys, conmovida, aproximó su silla á la suya y le cogió la mano dirigiéndole algunas palabras de consuelo. Romys se encogió de hombros y se sonrió con aire burlon, como juzgando que la pesadumbre de Pottewal era una locura ridícula.
—Segun decía, ¿no es por causa de su hermana por lo que Teresa no quiere venir aquí, Franciscó? dijo M. Romys. Supuesto que esto nada tiene que ver con vos, ¿por qué os aflijís tanto?
Un profundo suspiro se escapó del pecho de Pottewal.
—Mas bien deberíais aprobar la conducta de vuestra esposa, continuó Romys. Teresa se respeta á sí misma y tiene el orgullo que conviene á una familia tan antigua como la nuestra. Ernesto Decock es el que le inspira repugnancia; no le gusta estar en compañía de semejantes gentes, y si he de decir verdad, comprendo muy bien su repugnancia. ¿Por qué tratáis de contradecir injustamente el modo de pensar de vuestra mujer?
Pottewal meneó la cabeza sin decir nada.
—¡Ah! murmuró Romys algo tanto cólico; si son estas las conversaciones que tendis con vuestra mujer, no es extraño que la sangre se le suba algunas veces á la cabeza. Haced salir al más tranquilo y de más paciencia de sus casillas.

Debajos de los tíos, en el jardín de M. Romys, baba una mesa, sobre la cual estaban colocadas unas cuantas tazas de porcelana fina. Una cafetera de plata cincelada y un jarro de leche del mismo metal brillaban entre dos vasos llenos de flores, y algunos platos con tcdá clase de golosinas y pastas.
Mad. Romys estaba sentada en una silla y miraba con satisfacción la suntuosa mesa; se sonreía y se frotaba las manos como una persona que espera un gran placer; despues se volvía á levantar, cambiaba los platos y los floreros y se ponía á cierta distancia para juzgar mejor del efecto de este nuevo arreglo.
Una especie de ingenuidad y gozo infantil brillaba en sus ojos y en la viveza de sus maneras.
Su marido entró en el jardín y se aproximó, y arrojando una mirada de descontento sobre la mesa, dijo:
—¿Qué significa esto, Juli? Buscáis siempre motivos para incomodarme. ¿La plata más

rica, la porcelana más fina! No parece sino que esperas la visita de un rey.
—Perdone, Bonifacio, contestó su mujer con tono de súplica; déjame por esta vez hacer las cosas á mi gusto.
Herminia viene por primera vez para enseñarnos la niña, despues de su alumbramiento; ¿qué menos hemos de hacer para recibirla que poner nuestra plata en la mesa? En cuanto á mí, que soy su abuela, este suceso es mucho más feliz que si el rey viera á honrarnos con su visita.
—Estas no son más que niflerías.
—La plata no se echará á perder por eso, Bonifacio.
—No quiero decir eso. Se debe obrar en semejantes circunstancias según el rango de las personas á quienes se recibe. Ernesto Decock no ha cumplido lo que ofreció; está en la actualidad tan pobre como al día siguiente de su matrimonio.
—Pero si su proyecto para el nuevo camino de hierro se lleva á efecto, adelantará en poco tiempo mucho en sus negocios.
—¡Camino de hierro! ¡Camino de hierro! contestó Romys con una especie de amarga burla. Páscense que este proyecto se ha inventado sólo para robarnos; nunca se hará nada de prov-cho en esto.
—Mi hermano Juan asegura, sin embargo, que será aceptado.
—Pues bien, Julia; cuando M. Decock no haya conseguido lo que desea y encuentre un beneficio de cien mil francos, ó cualquiera otra cosa semejante, entonces se podría colar sobre la plata en la mesa; ¿lo has oído? Lo que

haber, que les propongan los Gobernadores de cada pueblo, para los "Caudilleros del Somaten" el cual podrá consistir en dos individuos para cada bañatayan y en rondas por la noche para acompañar á los ministros de justicia, cuyos servicios se harán por turno, relevándose cada día y sin derecho á socorro alguno.

Weyler.

PLEITO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO

(Gaceta de ayer.)

REAL AUDIENCIA DE MANILA.
SECRETARIA DEL TRIBUNAL LOCAL CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO.

Habiendo interpuesto la representación de D. Ponciano Alarcos, recurso contencioso administrativo contra el decreto de la Intendencia general de Hacienda de 23 de Julio último, adjudicando definitivamente el servicio de gallerías de la provincia de Albay á D. Eulalio Narvaez; el Tribunal local Contencioso administrativo de estas Islas en providencia de 14 del corriente mes, ha dispuesto se anuncie la interposición del citado recurso en la Gaceta de Manila y en la cabecera de la referida provincia de Albay por espacio de treinta días, al objeto de que llegue á conocimiento de los que tuvieren interés directo en el negocio y quienes coadyuvaren en él á la Administración. Lo que en cumplimiento de la citada providencia se inserta en la Gaceta oficial de esta Capital, al fin expresado.

Manila, 16 de Setiembre de 1889.— José de Jesús Font.

SOBRE LO MISMO.

Discretas reflexiones dedica el *Diario* de ayer en su editorial, bajo el epígrafe *Campaña provechosa*, á los trabajos iniciados para regularizar la marcha técnica y administrativa de las Obras del Puerto, síma sin fondo en que tanto dinero va sepultado de nueve años á esta parte.

Nosotros tomamos agra a las palabras del colega porque es la primera vez que, en el asunto, vemos en él una actitud desembarazada, dejando entretener fuerzas muy útiles, que pertenecían dormidas, aplicables á una buena causa, que por inexcusable fatalidad vemos matarea, y en favor de la cual, antes de ahora, rompimos algunas laozas con bien poca fortuna.

Hace años, cuando el *Diario* se había convertido en una especie de esfinge impenetrable, en especial con relación á asuntos que él no iniciaba, pudo hacer alguna bien, aunque fuera rebatiendo á *La Oceanía* que atacaba al gigante con más bríos que prudencia, sucediéndole lo que á D. Quijote en su embestida á los molinos de viento.

Habiéramos así despertado la atención pública hacia lo que, habiendo principiado mal, no se desarrollaba bien y amenazaba ponerse peor.

Solo en un detalle fué oída nuestra voz: cuando hacíamos hincapié en el error lamentable, de tendencia desastrosa en la localidad, que significaba dar á centenares de obreros chinos los jornales que por bien óvivas consideraciones de pública conveniencia, debían servir á hacer mas llevadera la situación, doblemente aflictiva entonces, de tantas familias proletarias.

Llegó nuestro clamor al Sr. General Terro que hizo cambiar, por lo menos en parte, tan funesta corrupeita, introducida hasta en las obras municipales, que en este caso atacamos con mas vigor y nos produjeron mas de un momento de disgusto.

Siga el colega por el camino emprendido, que en él nos encontraremos mas de una vez, sobre todo, si dejando á un lado miramientos, y á algo bueno puede esto conducir, ocurre un día hacer historia sobre el mismo asunto buscando, en ella enseñanzas para el porvenir.

Defunciones.
A 20 asciendo el número de defunciones ocurridas en el rádio municipal desde las ocho de la mañana del mártis á igual hora de la de ayer.

Cuaterros.
El pedáneo de Montalvan instruye las diligencias oportunas contra Mariano de Castro, acusado del hurto de un carabao de la propiedad de D. Vicente Santos.

En el garlito.
Ha sido detenido Hilarión Santiago, como uno de los presuntos autores del atajamiento del chino Quiro Tiago, en el camino de Mariquina.

Servicios de la policia.
Han sido detenidos:
6 cocheros por infracción de bandos;
4 por escándalo;
4 chinos por conducir á horas no permitidas por la calle un líquido que nada tenía de perfumado;
Y 14 individuos que se despesetaban al monte en Quiapo, á quienes en junto se cogieron \$ 2'31.

PALIQUE

El *Comercio* lo ha dicho sin reservas de ninguna clase.

Es probable que los *semi-diarios* de la capital se hayan hecho eco de la noticia. El *decano* la recogió ayer en sus columnas.

Y la banderilleó con la limpieza acostumbrada.

Se trata...
Pero oigamos al Benjamín de la casa: "Parece que trata de formarse en esta capital, con varios elementos que andan dispersos, una compañía de teatro."
El órgano de los cómicos no dice si ha empezado ya la batida contra esas ovejas descarriadas.

Ni, en caso afirmativo, las que han vuelto al redil patero de sus antepasados.

Pero dice algo más sustancioso.

Dice que la compañía "dará semanalmente, por lo menos, una función, ejecutando lo más selecto del repertorio dramático moderno."

Lo más selecto de la *igiti*, que dirá con letra y música de *La Gran Via*

De la *igiti* dramática contemporánea, se entiende.

Lo que yo no he podido entender á qué elementos aludirá *El Comercio*.

[Si dijera alimentos!

Alimentos dramáticos si los hay aquí, y ahí están las *barrascosas* judías, que no me dejarán mentir.

[Pero elementos!

A no ser que aluda á los elementos de los antiguos; á los tan aplaudidos aire, agua, tierra y fuego.

Una vez que se consiguiere reunir esos elementos, "que ahora andan dispersos," si podría ejecutarse no digo ya lo más selecto de la dramática moderna sino hasta el fin del mundo.

También podría representarse escenas, vivitas y coleando, de la desaparición de Manila y de la muerte de Benjamín con todos sus *fliteos*.

Y otras calamidades públicas por el estilo.

Pero todo eso sería por demás dramático.

El *Comercio* debe aludir á elementos dramáticos "en dos pies."

En dos pies generalmente; que sobre los pies en que puedan estar esos elementos no hay nada escrito todavía.

Tiembo sólo de pensar en lo que podrá ocurrir el día que los dispersos se conliquen.

Una *colisión* de elementos dramáticos sin lira ni arpa ni *na*, sería funesta en los actuales momentos.

Y aún en épocas más felices.

El drama lírico es tolerable, no por lo que tiene de drama sino por lo que tiene de baile.

Un cómico malo que sale á las tablas y grita:

"¡Tiemblo la esposa infiel..."

Hace temblar no sólo á las esposas infieles sino á las cristianas, y hasta á las esposas auténticas (te *jierru* ó lo que sean).

Pero eso mismo, acompañado de música ó de su poquito de can-can, produce risa.

Serían de ver Barbero, la Fernandez, los "elementos dispersos" y los monjes sabios de ambas cuadrillas interpretando á Tamayo, Ayala, Echeberry, Selés y otros reputados ganaderos.

[Ahora, si entre los elementos dispersos se cuenta á Valentín, entonces me callo!

Valentín vertiendo al *señilia* un trozo del *drama nuevo* no haría llorar; no, señores.

Sería cosa de morirse de risa.

De todos modos y aun suponiendo que con los elementos dispersos se haga un pisto, dudo muy mucho que el pisto resulte manchego.

Es decir, un pisto del agrado del público.

Aquí, hasta ahora, los únicos "dramas" cuya interpretación ha pasado á la historia, han sido los ejecutados por el renombrado cuerpo de malhechores públicos.

Si consiguiéramos reunir á todos los que andan dispersos, ó sueltos, por esos montes y esas provincias de Dios, semanalmente, por lo menos—como reza *El Comercio*—podría organizarse un asalto y varios homicidios en Manila.

Cosas, todas, del repertorio moderno.

Escenas con muertes, sangre é higidillos intercalados en el texto.

En fin, esperemos á que *El Comercio* conozca detalles y diga la última palabra.

Entre tanto y por si se consigue la inteligencia de los elementos dispersos, rezeemos un *pater noster* "por lo más selecto del repertorio dramático moderno."

Que, como dice Benjamín (sin subrayarlo) será ejecutado.

Y nadie lo duda.

DICK.

Noticias militares.

—Remitiendo cinco cédulas de premio expeditas á favor de igual número de individuos de los regimientos núms. 1 y 2.

—Id. id. de id. id. á favor del cabo 2.º Rigudo Sarmiento.

—Id. id. de id. id. del cabo 1.º Mariano Dueñas.

—Participando haber fallecido el soldado del regimiento núm. 2 Adriano Lliadrado.

—Disponiendo se expida pase para que venga á esta plaza el cabo 1.º del regimiento núm. 3 Emilio Castillo.

—Se ha remitido la partida de defunción de D. Pedro Fernandez Perez.

—Participando haberse ordenado el alta en el regimiento núm. 6 del cabo 1.º Manuel Rodriguez.

—Se ha remitido hoja matriz de servicios anual y de hechos del teniente coronel de infantería D. Adolfo Coton.

Circular.

Segun nuestras noticias, hoy ó mañana publicará la *Gaceta* una circular de la Dirección general de Administración civil, en la que se ordena á todos los j-fes de provincias que diariamente, por telégrafo ó por otro medio de comunicación cualquiera, participen las invasiones y defunciones ocurridas por el cólera en sus respectivas demarcaciones.

Director.

Por el Gobierno general se ha nombrado y propuesto al Ministerio de Ultramar para el cargo de Director del Museo-Biblioteca, á D. Julio Romero, Inspector interior del cuerpo de Montes de estas Islas.

Bien hecho.

Por el M. R. P. Rector Presidente del Colegio de San Juan de Letran, se ha ordenado á los alumnos de aquel establecimiento, que durante el tiempo que media entre las horas de clase, no armen griterías ni molesten á los vecinos de los alrededores del establecimiento, so pena de incurrir en castigos que les serán impuestos á la infracción de dichas disposiciones.

Banquete monstruo.

El 18 de Agosto era el día señalado para el gran banquete del municipio de París á todos los alcaldes de Francia, que son unos 16,000.

La organización de este banquete comprendía 4,000 criados, 500 *maitres d'hôtel*, 1,400 cocineros, 300 picheros, y para vajilla estaban preparados 100,000 platos, 3,400 tenedores, 20,000 cucharas, 40,000 cuchillos, 19,000 botellas, 20,000 servilletas, y todo lo demás en proporción.

Se esperaba que no excediese el gasto de 200,000 pesos.

Juguete cómico.

Leeamos en un colega, que ha terminado cierto distinguido escritor un juguete de actualidad y de marcado sabor local sobre asuntos hoy en discusión. Parece que un maestro compositor le afadirá por su parte números agradables de música, con lo que tal vez pronto podamos aplaudir dicho trabajo en uno de los teatros de esta capital.

Las campanas de la Catedral de San Patricio.

Se probaron ya las cuatro campanas de la Catedral de San Patricio en Nueva York, que fueron construidas en Troy, pesando 3,030, 1,598, 815 y 380 libras respectivamente, siendo las mayores construidas en los Estados Unidos. Las campanas están montadas á una elevación de 180 pies, esto es, 50 pies más elevadas que ninguna otra fábrica.

En vista de su sonoridad, se le dedicó a completar el juego de 14 campanas de diferente tono cada una, con las que se tocarán por las tardes diferentes trozos de música religiosa y aires nacionales.

MISCELANEA

Se habla otra vez del pueto, conversacion, per *Dio*, harto moderna... [Se me figura el pueto, y es lo cierto, que es, como el cielo, una cuestion eterna.

Tambien se saca á *fole* á FILIPINAS medio hundido en las olas de un proceso... [La cosa está en remojo... Y el *congreso*, tras tantas discusiones peregrinas, si naufraga ¿qué hará...? [Mandarle un besol

[Me amabas, te adoré, y hoy nos odiamosl consecuencias fatales del amor en los seres racionales, que, sin conciencia, en la pasión mostramos algo de ángel y mucho de animales.

[Como la cosa es vieja no pongo, aunque la tiene, moralejal

IV.
Cuestion que, si no es palpitate, palpita.

[Tres epístolas largas... y en tercetos! [De dos, al pié, tremendos mamotretos! [Un poeta y un crítico feroces, largándose, á compás, pares de coces! [Al final de la fiesta el crítico en sus trece persiste, y el poeta, desaparece, cuál ruiseñor perdido en la forestal Oportuna y sencilla, salvo juicio mejor, se me ha ocurrido poner aquí una *viejita* fabullita...

[Conque... atención y oíd!

LOS PAJAROS.
(Esta fabullita es traducida del inglés.)

Erase que se era un giguerrillo tan alegre y burlo como un chiquillo, que, feliz, por do quiera iba cantando, de rama en rama, sin cesar, saltando. Esto de rama en rama no es un ripio como, juzgando mal, diría Alipio. (1) Todos sabeis, ilustres caballeros, que habitan en los bosques los gigueros y hacen sus nidos y sus blandas camas, ya en el tronco de un árbol, ya en las ramas. Y así, explicado—afuera digresiones que suelen causar siempre confusiones. (2) Un día al giguerrillo un mal venciono, sábio, y ducho, curtido ya el pellejo en las ciencias huacacas y otras cosas admirables y al par maravillosas, le dijo así con cierta corteza al halago mezclando la ironía:

—No lo hace vuesaeré muy mal del todo. Tiene gusto y lo *parla* con buen modo. Mas le falta grandeza, caballero... ¡Yo le juzgo, señor, medio giguero!—Al oír el giguerrillo esta simpleza, se miró de los pies á la cabeza, creyendo tener solo el esqueleto, y job gran mirajoso se encontró completo. Y cantando con loca algarabía —¡era aquello una *juega* de armonía!— así arriargara siquiera el entrecorazón, así, burlo, le contestó al venciono: —No te niego la ciencia, ni te envidio el traduir, sin diccionario, á Ovidio... Pero, á pesar de tu saber profundo y ser un erudito tremebundo, al escuchar mis dulces armonías por una sola nota ¿qué darías? [No seré grande, pero soy enterol [De la cabeza al pié, soy un giguero!—Respondióle el venciono, amostazado por la burla cruel del desleaguado: —Eso será verdad, pero no es nuevo... Hace, señor cantor, años que llevo escuchando su eterna melodía, y es, hoy, lo mismo que el primero día— —¡Bravo!—gritó el giguero, y dando un salto fué á otra rama para estar más alto. [to, que, en la que estaba, el péfido venciono le iba á dar con el pico en el pellejo. —¡A dónde, di, la vanidad te lleva? [Te crees, acaso, que tu ciencia es nueva? Es la ciencia una tela, á lo que entiendo, que siempre estas tejiendo y destejiendo... [Teje y desteje, apénate y desvela! [Siempre, siempre será en la misma tela! No contestó el venciono enfurecido voló el ave cantora y... *Laus-Deo*. El venciono quedó mudo y corrido, y esta vez como un sábio, según creo, habló el cantor, sin ser descomedido.

Los sábios sabrán mucho de cuanto poeta este merquino suelo, pero solo el poeta es hombre ducho en las cosas del cielo.

[Retumban en la tierra los clarines.

[Pero, la voz del giguerrillo, solo logra cruzar los célicos confines del sacro reino del divino Apolo.

A.
(1) Crítico de primera aunque algo deficiente de mollera.
(2) [Por vida de la lengua y sus reveses! [Tiene este verso cuatrocientos eses!

Otra subasta.

Ayer se celebró la segunda subasta para la adquisición de caballos con destino á la seccion montada de la Guardia Civil Veterana, resultando desierto, por no reunir las necesarias condiciones los caballos presentados, verificándose 3.ª subasta el 30 del actual.

Curas párrocos.

Han sido nombrados curas párrocos de Bigaa y Angat (Bulacan), los religiosos agustinos M. R. P. Fr. Francisco Renedo y Fr. Candido S. Miguel, respectivamente; y cura párroco de Norsagaray, en dicha provincia, el presbítero D. Dámaso Dimano.

Pasajeros.

—Por el *Buluan*, que llegó ayer mañana de Iloilo:—D. A. Asensio; D. A. Gargollo, D. J. F. Macleod; D. N. Villanueva; D. E. Valenciano, abogado; don E. Sutchif; D. Sotero Ariaga, y varios á proa.

—Por el *Rámulus*, que llegó ayer de Cagayan y escalas:—D. Julio del Rio; D. Antonio José Cabrera; D. Mariano de la Cortina; D. A. Nieves B. utista; D. A. Carmas Masip; D. A. Rosa Masip; D. Eduardo Garcia; D. Cecilio Morales; D. Ignacio Flores; D. Faustino Centeno, y varios á proa.

NO SABEMOS NADA.

Nos dice ayer un amigo:

"Hace días que estoy oyendo hablar del Museo-Biblioteca, como si realmente existiera, y en verdad yo tendría mucho gusto en visitarlo; pero es el caso que no sé dónde está situado, porque nada se ha publicado acerca de esto."

"Precisamente hoy *El Diario* se ocupa del digno nombramiento del entendido Jefe de Montes para Director de dicho Museo y termina la gacetilla haciendo constar que se hallan muy adelantados los trabajos de coleccion de muy curiosos objetos que ya tiene en dicho Museo."

"Me he causado en ir de un lado para otro para saber dónde se halla establecido ese Museo, y los que he preguntado no me han sabido dar razon; ustedes, como gente que debe de estar más enterada de estas noticias, podrán darme alguna luz y á Vds. recurro."

A mala parte viene V, amigo; nosotros estamos tan á oscuras como V. sobre este asunto; pero no dudamos que nuestro apreciable colega *El Diario* vendrá á sacarnos del atoladero diciéndonos en qué arrabal, calle y número se halla el edificio del Museo Biblioteca, pues nosotros asimismo nos hemos contagiado de esa curiosidad que á V. le ha hecho mover; mas nosotros lo tomamos con más calma y esperamos las luces que indudablemente mañana ha de darnos el decano sobre esta materia.

Nosotros suponemos que el Museo-Biblioteca está atravesando el dificultoso período de organización. El *Diario* dirá si nos equivocamos.

Noticias de marina.

—Ha sido nombrado el alférez de navío D. Antonio Rizo para desempeñar el mando de la cañonera *Urdaneta*, en relevo del de igual clase D. Pedro Costa.

—Se ha concedido permiso al 3.º piloto particular D. Antonio Aralucea, para poderse embarcar de sobrecargo en uno de los buques mercantes.

—Se ha resuelto que la residencia del intérprete de la division Naval del Sur debe fijarse en Zamboanga y no en otro cualquier punto de aquel distrito.

CERTAMEN.

Hemos tenido ocasion de ver la circular que se ha repartido, convocando á un certamen en Batangas para el 6 de Octubre próximo, que dice así:

"Muy señor nuestro: Debido celebrar-se en esta Capital de provincia, un certamen literario con arreglo al programa que al dorso se expresa, para lo cual se ha obtenido la correspondiente licencia de la Autoridad, los individuos de la comision organizadora que suscriben, han creído conveniente pedir á V. su concurso, ya optando al insignificante premio, designado para la composicion en castellano, ó á la traducción, ya animando á sus amigos para que lo verifiquen, contribuyendo de esta manera al entusiasmo necesario para que estos actos se arraiguen en las costumbres del país al objeto de fomentar el estudio del castellano, el primero que necesitamos para conseguir la asimilacion con la Madre patria, que es la síntesis de las legítimas aspiraciones del gobierno, así como de estos leales habitantes.

"Anticipando las gracias, nos ofrecemos, de usted atentos seguros servidores.—q. l. b. l. m.—Florencio L. Caedo.—Anastasio Cruz.—Manuel Argülles."

Hé aquí el programa de dicho certamen: Composicion en castellano.—Premio único al merito absoluto: 25 pesos.—Tema: Las ventajas de la instruccion.

Traduccion.—Premio único: 16 pesos.—Version del tagalo al castellano de un trozo dado.

Ejercicios en gramática castellana, para señoritas indigenas ó mestizas.—Análisis y construccion á viva voz.—Premio único: Un objeto de arte.

Para jóvenes de ambos sexos que no pasen de 20 años de edad.—Análisis y construccion á viva voz.—Premio de 5 pesos.—Accesit: 3 pesos.

Escritura al dictado con ortografía.—Premio único: 4 pesos.

Para niños de ambos sexos estudiantes de 1.ª enseñanza.—Lectura en castellano.—Premio: 4 pesos.—Accesit: 2 pesos.—Análisis y construccion á viva voz.—Premio: 4 pesos.—Accesit: 3 pesos.

Ejercicios de Doctrina Cristiana.—Se explicará por los opositores el concepto del asunto de que se trate en tagalo ó castellano.—Tema: *La del Padre Astete*.—Premio único: 4 pesos.

Observaciones: 1.ª Las composiciones en castellano tienen que entregarse en pliego cerrado y dentro del mismo la tarjeta ó firma del autor bajo sobre de color, las cuales se remitirán con la debida anticipacion á D. Florencio L. Caedo, Profesor de 2.ª enseñanza, residente en esta Capital.

2.ª En los premios para los ejercicios de gramática castellana y Doctrina Cristiana, tendrán opcion solamente, los naturales ó vecinos de esta provincia.

3.ª Los premios que resultan desiertos se reservarán para los certámenes sucesivos."

Nos parece bien el pensamiento, como sistema para estimular el estudio de la 1.ª enseñanza y del castellano.

Música.

La banda del regimiento peninsular de Artillería tocará esta tarde en la Luneta, las piezas siguientes:

"Clementina," gavotta; Lecocq.
"Barbero de Sevilla," final 1.º; Rossini.
"Donna Juanaita, valse; Suppé.
"Aoa Bolena," fantasia; Donizetti.
"De Madrid á Barcelona," jota; Chusca y Valverde.
"La Amazona," polka; Roubin.

Clases pasivas.

La Tesorería general de Hacienda pública avisa que en los días 23, 25 y 26 del presente, abrirá el pago á las clases pasivas que residen en la Península y que tienen consignados sus haberes en aquella Tesorería.

Obras municipales.

Las ejecutadas durante la 2.ª quincena de Agosto último han sido las siguientes:

Trabajos de terraplen en la alcantarilla; sustitucion del puente de Magdalena en el arrabal de S. José; reconstruccion de los estribos y aletas del puente de Aviles; construccion de una alcantarilla en el estero de Curtidor en sustitucion del puente de Prin; construccion de 47.60 metros lineales de alcantarilla en la calle de Dulumbayan; terraplen del estero de Sibacon; relevo de baches, limpieza de canuetas, y extension de piedra picada en todas las calles de los distritos.

TRAGEDIAS INTIMAS.

Prepárense los lectores á recibir una tras otra la impresion de dos dramas trulentos, que han puesto los pelos de punta á los habitantes de la ciudad de Boston.

El primer drama tuvo lugar en una residencia de la calle Dane, habitada por un tal Augusto Roseburg. Este individuo envidio hace dos años y despues entró en relaciones con una viuda llamada Catalina Smith que tenia cinco hijos. Parece que la Smith, malbarataba el dinero de Roseburg, y por esto tuvieron varios altercados.

Hace algunas noches, cuando la viuda y todos sus hijos estaban profundamente dormidos, Roseburg se levantó decidido á dar muerte á cuantas personas habia en su casa, y cogiendo un revólver de siete tiros, primeramente disparó dos tiros á su amante, que quedó muerta en el acto; despues corrió al cuarto donde dormia uno de los hijos de la viuda, llamado Gussio, y haciéndole otro disparo, la bala le penetró por la boca. El asesino, sin hacer caso del recien nacido que dormia en la misma habitacion, corrió hacia los otros aposentos, y al ver que Toomes, el mayor, bajaba las escaleras, le hizo otro disparo dejándole muerto tambien, y por fin subiendo á la guardilla hizo otros dos disparos contra los otros dos hijos que dormían allí, hiriendo en el vientre á uno de ellos. El otro se escapó milagrosamente y huyó á la calle á dar parte.

El asesino, una vez que dió fin á su nefanda obra, trató de huir saltando por una ventana, pero cayó sobre la vía del ferro-carriil quedando muerto en el acto.

Cuando los vecinos pacíficos de Boston no se habían repuesto de la impresion que les produjera el anterior suceso, vino la segunda tragedia.

Ocurrió ésta en la casa número 4 de Jefferson Place, residencia del doctor William B. White. Dicho señor hace dos años tambien enviudo, y á pesar de contar con unos setenta y tres años de edad, tuvo el atrevimiento, que ha pagado caro, de contraer nuevas nupcias con una preciosa jóven, como de unos veinticuatro años de edad.

De poco tiempo á esta parte los celos del doctor habían turbado la paz doméstica. En la tarde del sábado, durante la comida, el doctor reconvino á su esposa acusándola de indiferencia, pero ésta no le hizo caso. Terminada la comida la esposa subió á la habitacion, y el doctor, en un arranque de celos, cogió un revolver y despues de disparar un tiro contra su mujer, se levantó la tapa de los sesos, falleciendo á los pocos instantes. La herida de la esposa es probable que tenga cura.

Maridos en huelga.

El caso siguiente, que copiamos de un periódico belga, es curioso por lo extravagante y por lo nuevo en el género de huelgas.

"Una huelga de maridos.—Anteayer, en la puerta de Amberes, algunos jornaleros sin trabajo decidieron apartarse de sus mujeres y de sus hijos durante seis dias, para vivir ellos en común. Estipularon que cada uno de los que faltasen á este compromiso habría de pagar un litro de ginebra.

Dicho y hecho. A eso del medio día alquilaron una boardilla en la calle *des Gueux*, y á los ocho de la noche se reunieron en una taberna de la calle de los Predicadores para encaminarse á su nueva morada.

Todos estaban presentes; algunos habían llevado consigo sus cofres; conteniendo todas sus ropas; otros iban cargados de paquetes. La mayor parte eran seguidos de sus mujeres y de sus hijos, que no sabían á qué átribuir tan brusca separacion, máxime cuando no habían tenido disgusto alguno en sus respectivas casas.

Las mujeres se lamentaban amargamente, los niños lloraban, una gran multitud les rodeaba. Las criadas del barrio amenazaban á los huelguistas con el puño, pero todo en vano; ellos seguían impertérritos. Próximamente á las nueve de la noche, aquellos chuscos ocuparon la boardilla en medio de la gritería y de los silbidos de la multitud.

Hasta las altas horas de la noche, cientos de personas se estacionaron en la calle *des Gueux*; pero ninguno de los singulares personajes se dejó ver.

La esposa de uno de ellos clamaba que no sabía como iba mantener á sus cinco hijos, pues no tenía más que algunos céntimos en el bolsillo. Ultimamente tuvieron que resignarse á esperar que despues volviesen los huelguistas á mejor acuerdo."

La mujer en la India.

El *Guardián*, de Bombay, transcribe el siguiente fragmento de un libro que ha sido distribuido como premio en las escuelas de niñas de la Presidencia.

"La consorte virtuosa debe adorar como un Dios á su marido, con el pensamiento, con la palabra y con las obras. Y debe adorarle aunque sea feo, malo, colérico, pedrón, viejo, estúpido, sordo, ciego, mudo, avaro é inmoral.

La mujer que contesta mal á su marido se convertirá en su segunda encarnacion en chacal errante por el desierto.

La mujer que come dulces sin dar de ellos á su marido se convertirá en cabra.

La que habla con poco respeto á su esposo será muda en la otra encarnacion.

Finalmente, la celosa de la concubina de su marido, no tendrá hijos en la otra vida."

UNA MUGER DE AUSTRIA.

Cerca de la aldea de Zillingdorf, en el Austria inferior, vive María Haas, mujer inteligente é industriosa, cuyo relato de sus sufrimientos físicos y alivio final, según ella misma los relata, son dignos de interés para las mujeres de cualquier país. "Estaba empleada," dice ella, "en las faenas y quehaceres de una gran hacienda de campo. El exceso de trabajo siendo mayor de lo que permitian mis fuerzas, trajeron sobre mí, náuseas, dolores de cabeza seguidos de un desfallecimiento mortal y grandes vómitos, con tal desarreglo del estómago, que me era imposible retener ni alimento ni bebida alguna. Me ví obligada á guardar cama durante algunas semanas; pero encontrándome un poquito más aliviada por el descanso y tranquilidad que había tenido en ese tiempo, traté de dedicarme nuevamente á mis ocupaciones diarias; pero en breve me ví acometida de un dolor en el costado que á poco tiempo pareció extenderse por todo el cuerpo, haciendo saltar todos mis miembros. A esto se siguió una tos y falta de respiracion hasta que finalmente no podía ni aun sentarme á coser, teniendo que hacer cama por segunda, y á mí modo de creer, por la última vez. Todos mis amigos y parientes me decían que casi había llegado mi última hora, y que no viviría ya mas tiempo que hasta cuando los ángeles se cubriesen de hojas. Entonces sucedió que llegase á mis manos un folleto de la Anciana Seigel. Lo leí atentamente y mi querida madre á ruegos míos, me compró un frasco del Jarabe curativo de la Anciana Seigel, el cual tomé exactamente de conformidad con las instrucciones, y no había tomado el todo de su contenido antes que principiase á sentir un cambio por la mejoría. Mi última enfermedad principió el 3 de Junio de 1883, y continuó hasta el 9 de Agosto del mismo año, cuando comencé á tomar el Jarabe. Muy pronto pude principiar á hacer un poquito de trabajo ligero: la tos desapareció por completo sin que me molestase el respirar. Ahora estoy perfectamente curada y ya, ¡cuán feliz soy! No tengo palabras suficientes con que poder expresar mi gratitud por haber tomado el Jarabe curativo de la Anciana Seigel. Ahora debo decir á V. que los médicos de nuestra comarca hicieron distribuir carteles de mano y papeletas precaucionando á la gente contra la medicina, diciéndoles que no les haría bien alguno, y por lo tanto muchas personas fueron excitadas á que destruyesen los folletos de la Anciana Seigel; pero ahora, en cualesquiera parte donde se encuentra uno se conserva como una reliquia. Los pocos que se han conservado se piden prestados para leerlos, y yo he prestado el que tengo por seis millas en contorno de nuestro distrito."

"María Haas."

Este medicamento se puede obtener de todos los farmacéuticos, boticarios y expendedores de Medicinas en el mundo entero, así como de los propietarios, A. J. White (Limited) 17, Farringdon Road, Londres, E. C., Inglaterra.

<

AVISOS

MARTILLO DE Federico Calero. 24-Escolta-24.

Comisionado por el Sr. Juez de Paz del distrito de Quiapo, venderé en progresion ascendente del tipo de la mañana, en este establecimiento donde se darán pormenores a las personas que deseen interesarse en la compra de dicha casa.

MARTILLO DE José Gutierrez. 24-Pasaje de Noroagaray-24 Binondo.

Almoneda de varios muebles, consistentes en aparadores ropero grandes y pequeños, id. con vidriera, id. platero, veladores y consolas con mármol, mesitas de noche, camas para 1 y 2 personas, mesas escritorio, butacas, sofás y sillones, lámparas, cuadros, cubiertos, loza, cristalería y varios objetos del Japon.

MARTILLO DE Genatoy y Compañía. El jueves 19 del actual, á las ocho y media de su noche, si el tiempo lo permite, venderé en almoneda sin fin, en los altos de nuestro establecimiento, varios muebles consistentes en aparadores para ropa, mesitas de noche, tu- nas camas matrimoniales, item idem para una persona, si leri tallada de narra, consolas, lavabos con mármol, aparador platero, mesas de comedor, lámparas, mesa escritorio, ve- ladores, sillones de bejuco, oza, perchas colgadoras, pedestales de bejuco con sus macetas, cajas de cubiertos, un carruajo y una berlina para carrear y otros varios muebles.

Se pone en conocimiento de los señores acreedores del difunto chino Yu-Chio-shu, que el día 24 del corriente, tendrá lugar una venta en la casa de los Sres. C. Hansen y C. A. calle del Rosario n.º 26, á las tres de la tarde, para tratar sobre la situacion de los intereses del finado y se ruega á los mismos que asistan á dicha junta.

CONRADO MARTELL CIRUJANO DENTISTA POR LA FACULTAD DE MEDICINA Y CIRUJIA DE BARCELONA. CURACION de todas las ENFERMEDADES DE LA BOCA. ESPECIALIDAD en la construccion de DIENTES Y DENTADURAS. LIMPIEZA DE LA BOCA por medio del motor dentario de la casa Samuel, S. White de Filadelfia.

CONRADO MARTELL CIRUJANO DENTISTA POR LA FACULTAD DE MEDICINA Y CIRUJIA DE BARCELONA. CURACION de todas las ENFERMEDADES DE LA BOCA. ESPECIALIDAD en la construccion de DIENTES Y DENTADURAS. LIMPIEZA DE LA BOCA por medio del motor dentario de la casa Samuel, S. White de Filadelfia.

HORAS DE CONSULTA De siete á doce mañana y de tres á siete tarde. SE VISITA A DOMICILIO. 16-Escolta-16. IMPRENTA DE LA OCEANIA ESPAÑOLA. En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos litográficos á una á mas tintas, con el mayor sesero, prontitud y economía.

José M. del Castillo PROFESOR DE SOLFEO Y PIANO. Lecciones á domicilio: alterna, á siete pesos mensuales; diarias, á diez. Habiendo en una misma casa dos lecciones alternas, doce. Alejandro VI, 26, Sampaloc.

COMPRAS Y VENTAS O'Farrell. Compendio general de Contabilidad y Teneedur de libros á \$ 0.50 ejemplar. Librería de Bren, Magallanes núm. 10.

BUTIFARRA, MORCILLA, SALCHICHA á 4 rs. libra. Los cerdos se crían en casa, bañándolos todos los dias; el que quiera cerciorarse, que venga que se le enseñará. Se admiten emcrigo: para provincias puestos en conserva. Ermita, calle Nueva, letra D.

PANADERIA DE JÓLO. 1847-Establecida-1847. Para el consumo de este Establecimiento, se ha recibido otra remesa de 1000 sacos harina fresca y superior de la legítima marca Señorita XXX.

PETROLEO AMERICANO de 130 grados. Venden MUÑOZ HERMANOS.

JARABE de BRIANT. RESFRIADOS y ENFERMEDADES del PEGNO. PARIS, Farmacia BRIANT, 150, calle de Rivoli, PARIS. Los médicos mas célebres de París recomiendan desde hace ya mas de 50 años el JARABE DE BRIANT como el medicamento proteccional cuyo saber es el mas admirable y mas eficaz de la mas segura medicina.

VILLA DE PARIS. 4-Real de Manila-4. Realizo cuantos artículos tiene este establecimiento y cuantos vaya recibiendo como instrumentos músicos, óperas y estudios para piano; muebles de Viena, cuadros con grabados bíblicos y pinturas al óleo; espejos de muchos tamaños; lámparas de 1 á 8 luces muchas clases; vajillas en porcelana decorada, juegos de lavabos, tocador, figuras-jarrones de varios tamaños y artículos de fantasía; cristalería fina en copas, vasos para todos los usos, perfumería, completo surtido; alhajas de oro, dúblé, nacar, marfil y de azabache en aderezos, pulseras, alfileres, pendientes, botones, medallones, guardapelos y pasadores para corbatas; corbatas de colores, negras y de olan; guantes y mitones de cabritilla y seda; juguetes y muñecas; monturas completas, espuelas y espolines, tigeras finas para sastre, peluqueros, costureras y bordadoras; diamantes corta cristales; cortaplumas, plumas de acero, portaplumas y papel para escribir, catalan, de música, bristol, marquilla, tela para calcar y para el óleo, tubos de pintura, cajas de pinturas á la aguada, estuches de matemáticas, cadenas métricas, metros de varias clases y surtido completo en artículos de cocina con baño de porcelana.

TELEFONO DEL CASTILLO. GRAJAS de Hierro Rabuteau. Laureado del Instituto de Francia. Premio de Terapéutica. El empleo en medicina del Hierro Rabuteau está fundado sobre la ciencia. Las Verdaderas Grajas de Hierro Rabuteau están recomendadas en los casos de Clorosis, Anemia, Colores pálidos, Pérdidas, Debilidad Estenuacion, Convalescencia, Debilidad de los Niños, empobrecimiento y alteracion de la sangre á consecuencia de fatigas, veladas y exesos de toda clase. -- Se tomarán á 6 Grajas diarias. -- Ni Constipacion, ni Diarrea, Asimilacion completa. El Elixir de Hierro Rabuteau está recomendado á las personas que no pueden tragar las Grajas. -- Una copita en las comidas. El Jarabe de Hierro Rabuteau está especialmente destinado para los niños. Cada frasco va acompañado con una instruccion detallada. Escríbase el Verdadero Hierro Rabuteau de CLIN y Cia de PARIS que se halla en las principales Farmacias y Droguerías.

EL ARNES. FABRICA DE MONTURAS Y GUARNICIONES de V. Jimeno. Proveedor del Real Palacio de Malacañang. CON GARANTIA DE UN AÑO. Guarniciones limonera cuero país á \$ 12, 14, 16, 18 y 20. Id. tronco id. id. á \$ 20, 25, 30 y 35. Guarniciones limonera Europa á \$ 25, 30, 37, 35, 40, 45, 50 y 60. Id. tronco id. id. á \$ 50, 60, 65, 70, 80, 90, 100, 125 y 150. Monturas completas para señora desde \$ 20. Id. Europa para caballeros desde \$ 12. Id. con todo el equipo reglamentario para Sres. Jefes y Oficiales de Ejército desde \$ 25. Completo y variado surtido en cabezadas de montar, látigos de idem, coche, perreros y caza, faros de lujo y novedad para carruaje, cajereros, maletas y sacos de viaje, sombrereras de cuero, bocados de montar y tiro, martingalas, piales, boticas, acciones de estribos, estribos, espuelas, sinchas, cinturones, impermeables, colares para perro, cortapelos, cepillos, almohazas, escobas para coches, é inñidos de artículos, pertenecientes al ramo, los que se detallan á precios sin competencia en plaza. Los cueros país son adobados en el establecimiento. Prontitud, esmero y economía en los encargos. 10-Carriedo-10.

GOUDRON GUYOT ALQUITRAN GUYOT Líquor concentrado y dosificado. El Goudron Guyot sirve para preparar instantáneamente el agua de alquitran, mas eficaz y agradable para los estómagos delicados. El purifica la sangre, aumenta el apetito, restablece las fuerzas y es eficazísimo en todas las enfermedades de los pulmones, en los catarros de la vejiga, y en las afecciones de las mucosas. El Goudron Guyot ha sido experimentado con gran éxito, en los principales hospitales de Francia, Bélgica y España. Durante los grandes calores y en tiempos de epidemias, se hace con el la bebida mas higiénica y preservadora. Un solo frasco sirve para preparar diez litros de la mas saludable de las bebidas. El Goudron Guyot AUTENTICO no vende en frascos que llevan, en sus etiquetas, la firma, ó certifica con tres colores. Véase por menor en la mayor parte de las Farmacias. FABRICACION POR MAYOR. La casa L. FRERE 18, rue (calle) Jacob, en Paris.

EL FERRO-CARRIL de Manila a Dagupan. Trata de los ferro-carriles en general--Requisitos para la formacion de empresas de construccion--Derechos y deberes en las relaciones con el Estado y con el público--Trayecto del de Manila á Dagupan--Tarifas que regirán en su explotacion--Condiciones bajo las cuales se hizo la subasta--Inauguracion de las obras CON UN PLANO. Este folleto se regala á los suscritores de La Oceania que paguen dos meses adelantados de suscripcion. A los demás y no suscritores, se vende á dos reales.

EL FERRO-CARRIL de Manila a Dagupan. Trata de los ferro-carriles en general--Requisitos para la formacion de empresas de construccion--Derechos y deberes en las relaciones con el Estado y con el público--Trayecto del de Manila á Dagupan--Tarifas que regirán en su explotacion--Condiciones bajo las cuales se hizo la subasta--Inauguracion de las obras CON UN PLANO. Este folleto se regala á los suscritores de La Oceania que paguen dos meses adelantados de suscripcion. A los demás y no suscritores, se vende á dos reales.

EL FERRO-CARRIL de Manila a Dagupan. Trata de los ferro-carriles en general--Requisitos para la formacion de empresas de construccion--Derechos y deberes en las relaciones con el Estado y con el público--Trayecto del de Manila á Dagupan--Tarifas que regirán en su explotacion--Condiciones bajo las cuales se hizo la subasta--Inauguracion de las obras CON UN PLANO. Este folleto se regala á los suscritores de La Oceania que paguen dos meses adelantados de suscripcion. A los demás y no suscritores, se vende á dos reales.

TORRECILLA Y C. ALMACEN DE TEJIDOS Y NOVEDADES DE EUROPA. Escolta 17.-Manila. Se reciben por todos los vapores las últimas novedades de París en artículos para señoras y caballeros. Agencia y depósito de la acreditada "PERFUMERIA DEL MUNDO ELEGANTE." GRAN TALLER DE CAMISERIA. 17-ESCOLTA-17. mjsh

COMPANIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS PROVEEDORA DE LA REAL CASA. Premiada con diploma de honor en las Exposiciones de Manila 1882, Amsterdam 1883, Amberes 1885, y con el gran diploma de honor en la de Filipinas en Madrid 1887. PRECIOS CORRIENTES DE LA FABRICA "FLOR DE LA ISABELA" MANILA.

Table with columns: VITOLAS CUBANAS, Peso por millar, Envase, PRECIO por millar, MENAS FILIPINAS, Peso por millar, Envase, PRECIO por millar. Lists various tobacco products and their prices.

Table with columns: VITOLAS CUBANAS, Peso por millar, Envase, PRECIO por millar, MENAS FILIPINAS, Peso por millar, Envase, PRECIO por millar. Lists various tobacco products and their prices.

Table with columns: VITOLAS CUBANAS, Peso por millar, Envase, PRECIO por millar, MENAS FILIPINAS, Peso por millar, Envase, PRECIO por millar. Lists various tobacco products and their prices.

TABAQUERIA (al lado del Café de la Marina) ESCOLTA N.º 2, donde hay constantemente surtido de todas las menas, á los mismos precios y condiciones que en la fábrica. Manila 1.º de Setiembre de 1887. jh

MORRHUOL de CHAPOTEAU. Verdadero principio activo del Aceite de Hígado de Bacalao. El Morrhual contiene todos los principios activos del aceite de hígado de bacalao, salvo la materia grasa, y obra más rápidamente que el aceite, cuyo peso representa 25 veces sin tener analogía con los extractos llamados de hígado de bacalao. Las experiencias hechas en los hospitales han probado que el Morrhual es mucho más eficaz que el aceite contra la bronquitis, los catarros, los sudores nocturnos, los dolores de pecho, la consunción, la tisis laríngea, dolencia que calma en los primeros dias sin provocar turbacion alguna en las vías digestivas. El apetito renace y se anima la tez de los enfermos que experimentan un sentimiento de bienestar y de fuerza, sobre todo en las piernas. En la Bronquitis crónica se obtiene en 4 dias la disminucion de los esputos, mayor facilidad en su expulsión y supresion casi completa de la opresion. En el Raquitismo y en los niños estrumosos y escrofulosos, el Morrhual modifica rápidamente el estado de los enfermos. PARIS: S. Rue Vivienne, y en las principales Farmacias.

VINO Y JARABE de DUSART CON LACTO-FOSFATO DE CAL. El Lacto-Fosfato de cal contenido en el Vino y Jarabe de Dusart es un reparador de los más singulares de los buenos niños raquiticos; devuelve el vigor y la actividad á los esquelétos decaidos y linfáticos, y á los que están fatigados por un crecimiento muy rápido. En la Tisis facilita la cicatrizacion de los pulmones. Las mujeres embarazadas que recurren al Vino á Jarabe de Dusart soportan su estado sin fatiga alguna, sin vomitos y dan á sus criaturas robustas. El Lacto-Fosfato de cal enriquece la leche de las Nostrizas y preserva á los niños de la Diarrea y de las enfermedades de desarrollo. Con su benéfica influencia la Dentición se efectúa sin cansancio ni convulsiones. En una palabra, el Vino y Jarabe de Dusart despiertan el apetito, y las fuerzas de los convalescientes y convienen en todos los casos de extenuación y consunción del cuerpo humano. Depósito en PARIS: S. rue Vivienne Y EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE ESPAÑA Y AMÉRICA.

LIBROS. Por tener que autensarse su dueño se venden los siguientes libros sin usar, y de los que dará razon la Administracion de este periódico: Química orgánica por Casaña, 3 tomos pasta entera... \$ 10'00 Id. inorgánica por Olmedilla, 1 id. id. id... \$ 2'00 Farmacia operatoria por Fors, 2 id. id. id... \$ 8'50 Manual del estudiante de Farmacia por Olmedilla, 1 id. id... \$ 1'37 Terapéutica médica por Trouseau, 2 id. id. id... \$ 4'50 Enfermedades de la mujer por West, 2 id. id. id... \$ 3'25 Medicina de las pasiones por Desuret, 1 id. id. id... \$ 1'00 Tratado de vendajes por Gerdy, 3 id. id. id... \$ 2'50 Disciplina eclesiástica por Salazar, 2 id. id. id... \$ 2'25 Teología moral por Neiraug, 1 id. id. id... \$ 3'75 Id. id. por Voit, 3 id. id. id... \$ 2'00 Derrotero del Archipiélago por Arana, 1 id. id. id... \$ 2'00 Tabla de logaritmos por Lalande, 1 id. id. id... \$ 0'60 Además varias novelas á precios baratísimos.

LIBROS. Por tener que autensarse su dueño se venden los siguientes libros sin usar, y de los que dará razon la Administracion de este periódico: Química orgánica por Casaña, 3 tomos pasta entera... \$ 10'00 Id. inorgánica por Olmedilla, 1 id. id. id... \$ 2'00 Farmacia operatoria por Fors, 2 id. id. id... \$ 8'50 Manual del estudiante de Farmacia por Olmedilla, 1 id. id... \$ 1'37 Terapéutica médica por Trouseau, 2 id. id. id... \$ 4'50 Enfermedades de la mujer por West, 2 id. id. id... \$ 3'25 Medicina de las pasiones por Desuret, 1 id. id. id... \$ 1'00 Tratado de vendajes por Gerdy, 3 id. id. id... \$ 2'50 Disciplina eclesiástica por Salazar, 2 id. id. id... \$ 2'25 Teología moral por Neiraug, 1 id. id. id... \$ 3'75 Id. id. por Voit, 3 id. id. id... \$ 2'00 Derrotero del Archipiélago por Arana, 1 id. id. id... \$ 2'00 Tabla de logaritmos por Lalande, 1 id. id. id... \$ 0'60 Además varias novelas á precios baratísimos.

LA BODEGA CARRIEDO 2 Y PLAZA DE GOITI 5. Vinos y aguardientes de la acreditada marca de Alberto Romero y C.ª, de Jerez de la Frontera. CLASES Y PRECIOS. Jerez desde \$ 4 hasta \$ 70 arroba. Id. id. \$ 0-25 id. \$ 4 botella. Valdepeñas superior á \$ 4 arroba. Id. id. embotellado á \$ 7 arroba. Manzanilla de Sanlúcar á \$ 10 y 12 arroba. Id. de id. desde \$ 0 60 hasta \$ 1 botella. Málaga blanco dulce á \$ 7-50 arroba. Id. id. á \$ 0-82 botella. Madeira á \$ 20 arroba. Id. á \$ 0-85 bot/ta. Oporto á \$ 9 arroba. Id. á \$ 0-85 botella. Destilacion especial de Anís del Cabaño fabricado con aguardiente puro de uva y primado con medalla de oro en la Exposicion universal de Barcelona de 1888. A \$ 11 la arroba sin envase. A \$ 1-25 tarro de 1 litro. A \$ 1 id. de 1/2 id. A \$ 0-75 id. de 1/3 id. A \$ 0-60 id. de 1/4 id. para bolsillo. Carabanchel superior á \$ 8 arroba. Id. id. á \$ 0-60 botella. Entre las muchas clases de Jerez se encuentran las muy acreditadas marcas de "El Abeluelo", "Clara fina o'rsa", "Pálido imperial", "Victoria" é "Invenible jerezano." Para satisfaccion del comprador se le dará á probar todas las clases que deese. Vnde al por mayor y menor. E. RUIZ BARRETO.

BAZAR ORIENTAL LETRAN 3. Por vapor BUENOS-AIRES. COMESTIBLES DE NANTES. Sardinas en salsa inglesa. Id. del Indio azteco. Id. de los Soberanos. Id. con tomate. Id. en aceite. Salchichon de Lyon. Id. de Arles. Guisantes fiocs. Pastel de faisán. Id. de perid. Id. de becada. Salchichas en maticosa. Acharas en vinagre aromático. Id. en mostaza. Mostaza aromática. Riquísimo queso de bola de Marsais, cada uno en su lata. Queso de Gruyere, muy fresco. Salchichon ahumado de Lübeck, id. de hígado. Jamones de Wesfalia, id. de la Sierra. ChORIZOS. Vinos de Jerez marca Manuel Diaz Macías, en cajas de 12 botellas; id. blancos por arroba, sin alcohol de ningun género. Moscatel, Pedro Ximenez, Duro Tónico, San Rafael y Saint Julien y Saint Stephe, en cajas de 12 enteras y 24 medias botellas. Aceitunas, alcaparras y aceite puro de oliva. La sin rival cerveza marca JARRO Y DOS MANOS de mi exclusiva importacion, en cajas de 4 docenas de enteras y medias botellas. Bueno como siempre. Barato como nunca. Juan Muñoz.

LOS 5 PRIMEROS PREMIOS en la última Exposicion de Melbourne. Ha obtenido la máquina inglesa de coser de JONES Y C.ª por su sencillez y ventaja, sobre las demás de otro sistema. Con GARANTIA PERPETUA vende La Gran Bretaña REAL, ESQUINA A LA DE S. JUAN DE DIOS, INTRAMUROS. Agente, J. A. RAMOS.

LIBROS. Por tener que autensarse su dueño se venden los siguientes libros sin usar, y de los que dará razon la Administracion de este periódico: Química orgánica por Casaña, 3 tomos pasta entera... \$ 10'00 Id. inorgánica por Olmedilla, 1 id. id. id... \$ 2'00 Farmacia operatoria por Fors, 2 id. id. id... \$ 8'50 Manual del estudiante de Farmacia por Olmedilla, 1 id. id... \$ 1'37 Terapéutica médica por Trouseau, 2 id. id. id... \$ 4'50 Enfermedades de la mujer por West, 2 id. id. id... \$ 3'25 Medicina de las pasiones por Desuret, 1 id. id. id... \$ 1'00 Tratado de vendajes por Gerdy, 3 id. id. id... \$ 2'50 Disciplina eclesiástica por Salazar, 2 id. id. id... \$ 2'25 Teología moral por Neiraug, 1 id. id. id... \$ 3'75 Id. id. por Voit, 3 id. id. id... \$ 2'00 Derrotero del Archipiélago por Arana, 1 id. id. id... \$ 2'00 Tabla de logaritmos por Lalande, 1 id. id. id... \$ 0'60 Además varias novelas á precios baratísimos.

LIBROS. Por tener que autensarse su dueño se venden los siguientes libros sin usar, y de los que dará razon la Administracion de este periódico: Química orgánica por Casaña, 3 tomos pasta entera... \$ 10'00 Id. inorgánica por Olmedilla, 1 id. id. id... \$ 2'00 Farmacia operatoria por Fors, 2 id. id. id... \$ 8'50 Manual del estudiante de Farmacia por Olmedilla, 1 id. id... \$ 1'37 Terapéutica médica por Trouseau, 2 id. id. id... \$ 4'50 Enfermedades de la mujer por West, 2 id. id. id... \$ 3'25 Medicina de las pasiones por Desuret, 1 id. id. id... \$ 1'00 Tratado de vendajes por Gerdy, 3 id. id. id... \$ 2'50 Disciplina eclesiástica por Salazar, 2 id. id. id... \$ 2'25 Teología moral por Neiraug, 1 id. id. id... \$ 3'75 Id. id. por Voit, 3 id. id. id... \$ 2'00 Derrotero del Archipiélago por Arana, 1 id. id. id... \$ 2'00 Tabla de logaritmos por Lalande, 1 id. id. id... \$ 0'60 Además varias novelas á precios baratísimos.

LIBROS. Por tener que autensarse su dueño se venden los siguientes libros sin usar, y de los que dará razon la Administracion de este periódico: Química orgánica por Casaña, 3 tomos pasta entera... \$ 10'00 Id. inorgánica por Olmedilla, 1 id. id. id... \$ 2'00 Farmacia operatoria por Fors, 2 id. id. id... \$ 8'50 Manual del estudiante de Farmacia por Olmedilla, 1 id. id... \$ 1'37 Terapéutica médica por Trouseau, 2 id. id. id... \$ 4'50 Enfermedades de la mujer por West, 2 id. id. id... \$ 3'25 Medicina de las pasiones por Desuret, 1 id. id. id... \$ 1'00 Tratado de vendajes por Gerdy, 3 id. id. id... \$ 2'50 Disciplina eclesiástica por Salazar, 2 id. id. id... \$ 2'25 Teología moral por Neiraug, 1 id. id. id... \$ 3'75 Id. id. por Voit, 3 id. id. id... \$ 2'00 Derrotero del Archipiélago por Arana, 1 id. id. id... \$ 2'00 Tabla de logaritmos por Lalande, 1 id. id. id... \$ 0'60 Además varias novelas á precios baratísimos.

LIBROS. Por tener que autensarse su dueño se venden los siguientes libros sin usar, y de los que dará razon la Administracion de este periódico: Química orgánica por Casaña, 3 tomos pasta entera... \$ 10'00 Id. inorgánica por Olmedilla, 1 id. id. id... \$ 2'00 Farmacia operatoria por Fors, 2 id. id. id... \$ 8'50 Manual del estudiante de Farmacia por Olmedilla, 1 id. id... \$ 1'37 Terapéutica médica por Trouseau, 2 id. id. id... \$ 4'50 Enfermedades de la mujer por West, 2 id. id. id... \$ 3'25 Medicina de las pasiones por Desuret, 1 id. id. id... \$ 1'00 Tratado de vendajes por Gerdy, 3 id. id. id... \$ 2'50 Disciplina eclesiástica por Salazar, 2 id. id. id... \$ 2'25 Teología moral por Neiraug, 1 id. id. id... \$ 3'75 Id. id. por Voit, 3 id. id. id... \$ 2'00 Derrotero del Archipiélago por Arana, 1 id. id. id... \$ 2'00 Tabla de logaritmos por Lalande, 1 id. id. id... \$ 0'60 Además varias novelas á precios baratísimos.

LIBROS. Por tener que autensarse su dueño se venden los siguientes libros sin usar, y de los que dará razon la Administracion de este periódico: Química orgánica por Casaña, 3 tomos pasta entera... \$ 10'00 Id. inorgánica por Olmedilla, 1 id. id. id... \$ 2'00 Farmacia operatoria por Fors, 2 id. id. id... \$ 8'50 Manual del estudiante de Farmacia por Olmedilla, 1 id. id... \$ 1'37 Terapéutica médica por Trouseau, 2 id. id. id... \$ 4'50 Enfermedades de la mujer por West, 2 id. id. id... \$ 3'25 Medicina de las pasiones por Desuret, 1 id. id. id... \$ 1'00 Tratado de vendajes por Gerdy, 3 id. id. id... \$ 2'50 Disciplina eclesiástica por Salazar, 2 id. id. id... \$ 2'25 Teología moral por Neiraug, 1 id. id. id... \$ 3'75 Id. id. por Voit, 3 id. id. id... \$ 2'00 Derrotero del Archipiélago por Arana, 1 id. id. id... \$ 2'00 Tabla de logaritmos por Lalande, 1 id. id. id... \$ 0'60 Además varias novelas á precios baratísimos.

LIBROS. Por tener que autensarse su dueño se venden los siguientes libros sin usar, y de los que dará razon la Administracion de este periódico: Química orgánica por Casaña, 3 tomos pasta entera... \$ 10'00 Id. inorgánica por Olmedilla, 1 id. id. id... \$ 2'00 Farmacia operatoria por Fors, 2 id. id. id... \$ 8'50 Manual del estudiante de Farmacia por Olmedilla, 1 id. id... \$ 1'37 Terapéutica médica por Trouseau, 2 id. id. id... \$ 4'50 Enfermedades de la mujer por West, 2 id. id. id... \$ 3'25 Medicina de las pasiones por Desuret, 1 id. id. id... \$ 1'00 Tratado de vendajes por Gerdy, 3 id. id. id... \$ 2'50 Disciplina eclesiástica por Salazar, 2 id. id. id... \$ 2'25 Teología moral por Neiraug, 1 id. id. id... \$ 3'75 Id. id. por Voit, 3 id. id. id... \$ 2'00 Derrotero del Archipiélago por Arana, 1 id. id. id... \$ 2'00 Tabla de logaritmos por Lalande, 1 id. id. id... \$ 0'60 Además varias novelas á precios baratísimos.